

PROFESSIONAL

CATÁLOGO GENERAL | CATALOGUE GÉNÉRAL | ОБЩИЙ КАТАЛОГ



08/2010



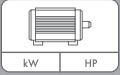
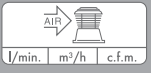
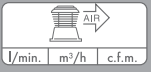
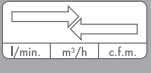







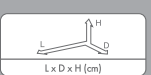
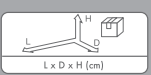



CATÁLOGO GENERAL | CATALOGUE GÉNÉRAL | ОБЩИЙ КАТАЛОГ

FINI PROFESSIONAL

COMPRESORES DE PISTONES, HERRAMIENTAS, ACCESORIOS Y COMPONENTES PARA INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO
COMPRESSEURS À PISTONS, OUTILS, ACCESSOIRES ET COMPOSANTS POUR DES INSTALLATIONS À AIR COMPRIMÉ
ПОРШНЕВЫЕ КОМПРЕССОРЫ, ИНСТРУМЕНТ, ПРИНАДЛЕЖНОСТИ И КОМПЛЕКТУЮЩИЕ ДЛЯ СИСТЕМ СЖАТОГО ВОЗДУХА

ESPAÑOL | FRANÇAIS | РУССКИЙ 08/2010

LEYENDA DE LOS SÍMBOLOS UTILIZADOS EN LAS TABLAS
LÉGENDE DES SYMBOLES UTILISÉS DANS LES TABLEAUX
ОПРЕДЕЛЕНИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫХ В ТАБЛИЦАХ СИМВОЛОВ


	Capacidad del depósito en litros <i>Volume du réservoir en litres</i> Емкость ресивера, л
	Tensión de alimentación/Fases <i>Tension d'alimentation/Phases</i> Напряжение питания/Число фаз
	Potencia <i>Puissance</i> Мощность
	Aire aspirado <i>Air aspiré</i> Всасываемый воздух
	Aire emitido <i>Air restitué</i> Производительность
	Caudal de aire <i>Débit d'air</i> Расход воздуха
	Presión máxima <i>Pression maximale</i> Максимальное давление
	Dimensión junta de salida de aire <i>Dimension du raccord de sortie de l'air</i> Размеры выходного штуцера
	N.º de revoluciones <i>Vitesse de rotation</i> Число оборотов
	N.º de cilindros <i>Nb de cylindres</i> Количество цилиндров
	N.º de etapas <i>Nb d'étages</i> Число ступеней
	Nivel sonoro <i>Niveau sonore</i> Уровень звукового давления
	Potencia acústica <i>Puissance acoustique</i> Уровень звуковой мощности
	Dimensiones del producto <i>Dimensions du produit</i> Размеры изделия
	Dimensiones del embalaje <i>Dimensions de l'emballage</i> Размеры упаковки
	Peso del producto <i>Poids du produit</i> Вес изделия
	Peso bruto <i>Poids brut</i> Вес брутто
	Piezas para embalaje múltiple <i>Prix par emballage multiple</i> Количество штук в упаковке


 No lubricado
Non lubrifié
Безмасляный


 Lubricado
Lubrifié
Масляный


 Sin depósito
Sans réservoir
Без ресивера


 Depósito vertical
Réservoir vertical
Вертикальный ресивер

 Mantenimiento no necesario
Sans entretien
Не требует техобслуживания

 Para uso semi-profesional
Pour usage semi-professionnel
Для полупрофессионального использования

 Para uso profesional
Pour usage professionnel
Для профессионального использования

 Compresor silencioso
Compresseur insonorisé
Компрессор с шумопоглощающим кожухом

 Versión "Tandem" (2 grupos de bombeo)
Version « Tandem » (2 groupes compresseurs)
Модификация "Tandem" (2 соединенных между собой компрессора)

- Producto no disponible en entrega inmediata
- Produit non disponible en stock
- Позиция, не имеющаяся в наличии на складе

2 LA EMPRESA

L'ENTREPRISE
О КОМПАНИИ

4 Calidad | *Qualité* | Качество

6 Innovación y know-how | *Innovation et savoir-faire* | Инновация и ноу-хау

8 Cómo se elige un compresor | *Comment choisir un compresseur* | как выбрать компрессор

9 GRUPOS DE BOMBEO

GROUPES COMPRESSEURS
КОМПРЕССОРНЫЕ ГОЛОВКИ

10 Grupos de bombeo coaxiales | *Groupes compresseurs coaxiaux* | Компрессорные головки прямым приводом

11 Grupos de bombeo transmisión por correa | *Groupes compresseurs à entraînement par courroie* | Компрессорные головки с ременным приводом

16 COMPRESORES SILENCIOSOS

COMPRESSEURS INSONORISÉS
КОМПРЕССОРЫ С ШУМОПОГЛАЩАЮЩИМ КОЖУХОМ

16 Coaxiales | *Coaxiaux* | С прямым приводом

19 Transmisión por correa de dos etapas | *À courroie, bi-étagés* | С ременным приводом двухступенчатые

22 COMPRESORES GAMA "SPECIAL"

COMPRESSEURS GAMME « SPECIAL »
КОМПРЕССОРЫ СЕРИИ "SPECIAL"

26 COMPRESORES GAMA "EASY AIR"

COMPRESSEURS GAMME « EASY AIR »
КОМПРЕССОРЫ СЕРИИ "EASY AIR"

28 COMPRESORES COAXIALES

COMPRESSEURS COAXIAUX
КОМПРЕССОРЫ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ

34 COMPRESORES TRANSMISIÓN POR CORREA "ADVANCED"

COMPRESSEURS À COURROIE « ADVANCED »
КОМПРЕССОРЫ С РЕМЕННЫМ ПРИВОДОМ "ADVANCED"

34 De una etapa | *Mono-étagés* | Одноступенчатые

38 De dos etapas | *Bi-étagés* | Двухступенчатые

43 "PNEUMAIR" ALTA PRESIÓN (14-28 bar)

« PNEUMAIR » HAUTE PRESSION (14-28 bar)
"PNEUMAIR" ВЫСОКОЕ ДАВЛЕНИЕ (14-28 бар)

46 BASES Y EQUIPOS ELÉCTRICOS

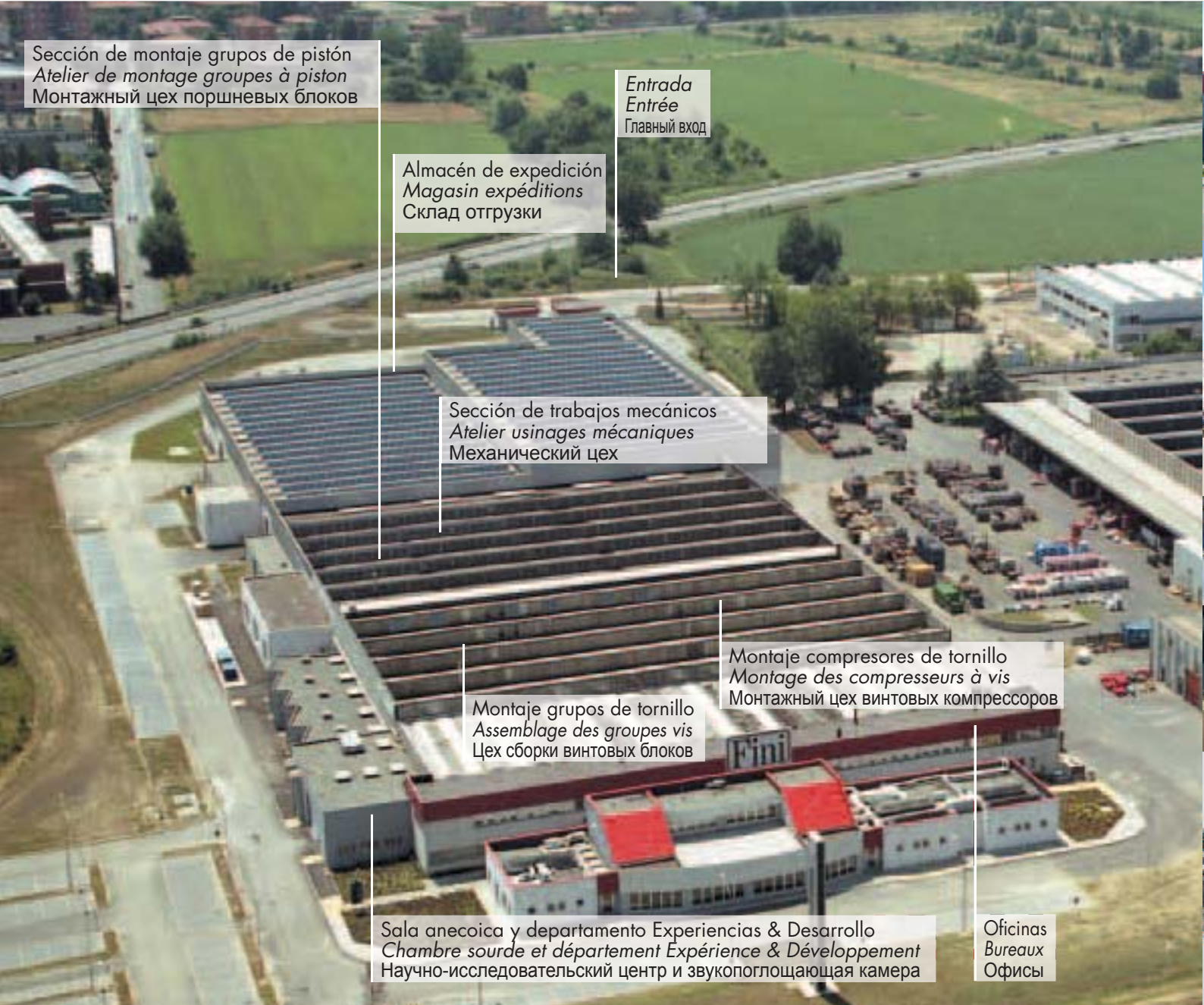
GROUPES SUR BASE ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
ОСНОВАНИЯ И ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ

49 HERRAMIENTAS NEUMÁTICAS Y ACCESORIOS

OUTILS PNEUMATIQUES ET ACCESSOIRES
ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ ИНСТРУМЕНТ И АКССЕСУАРЫ

75 COMPONENTES PARA INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO

COMPOSANTS POUR DES INSTALLATIONS À AIR COMPRIMÉ
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ ДЛЯ СИСТЕМ СЖАТОГО ВОЗДУХА



Sección de montaje grupos de pistón
Atelier de montage groupes à piston
Монтажный цех поршневых блоков

Entrada
Entrée
Главный вход

Almacén de expedición
Magasin expéditions
Склад отгрузки

Sección de trabajos mecánicos
Atelier usinages mécaniques
Механический цех

Montaje grupos de tornillo
Assemblage des groupes vis
Цех сборки винтовых блоков

Montaje compresores de tornillo
Montage des compresseurs à vis
Монтажный цех винтовых компрессоров

Sala anecoica y departamento Experiencias & Desarrollo
Chambre sourde et département Expérience & Développement
Научно-исследовательский центр и звукопоглощающая камера

Oficinas
Bureaux
Офисы

L A E M P R E

Más de 50 años de desarrollo y de experiencia empresarial han convertido la marca Fini en un sinónimo de Calidad y han llevado la empresa a ser hoy una de las realidades europeas más importantes en el sector del aire comprimido, afirmada en el mercado mundial con sucursales en Francia, Suecia, China, y una red de distribuidores y socios comerciales esparcidos por todo el mundo.

Grâce à plus de 50 ans de développement et d'expérience d'entreprise, la marque Fini est devenue synonyme de Qualité et l'Entreprise est aujourd'hui l'une des réalités européennes les plus importantes dans le secteur de l'air comprimé, affirmée sur le marché mondial avec des filiales en France, Suède, Chine et un réseau de distributeurs et de partenaires commerciaux répartis dans le monde entier.

За более чем 50 лет развития и предпринимательской деятельности торговая марка Fini стала синонимом качества. Сегодня Компания является одним из ведущих предприятий Европы в области оборудования для производства сжатого воздуха с филиалами во Франции, Швеции и Китае и развитой сетью дистрибьюторов и партнеров по всему миру.



Fini head quarter



Fini China



Fini Nordic AB (Sweden)



Fini Deutschland



Empleados:
500

Establecimientos:
2

Superficie cubierta:
32.000 mq

Productos vendidos:
más de 1.500.000 en los últimos 3 años

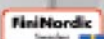
Certificación:
ISO 9001/2008

Capital social:
Euro 2.910.000

Gama de productos:
compresores alternativos de pistones y rotativos de tornillo de 0,25 a 250 kW, accesorios y herramientas neumáticas, secadores y artículos para el tratamiento de aire, tubos y racores para instalaciones de aire comprimido

S A

L'ENTREPRISE
О КОМПАНИИ



Employés :
500

Établissements :
2

Superficie couverte :
32.000 mq

Produits vendus :
More than 1,500,000
in the last three years

Certification :
ISO 9001:2008

Capital social :
Euro 2.910.000

Gamme de produits :
Compresseurs alternatif à pistons et rotatifs à vis de 0,25 à 250 kW, accessoires et outils pneumatiques, sècheurs et articles pour le traitement de l'air, tuyaux et raccords pour des installations à air comprimé.

Штат:
500

Заводы:
2

Покрытая площадь:
32.000 mq

Проданная продукция:
более 1.500.000 шт. за последние 3 года

Сертификация:
ISO 9001/2008

Уставный капитал:
Euro 2.910.000

Ассортимент продукции:
поршневые и винтовые компрессоры мощностью от 0,25 до 250 кВт; пневматический инструмент и аксессуары; сушилки и оборудование для подготовки сжатого воздуха, шланги и фитинги для систем сжатого воздуха.



C A L I D A D

Todo el ciclo de producción se realiza por completo en la empresa Fini: diseño, compras, trabajos mecánicos, montaje, prueba, embalaje y expediciones. El personal capacitado y calificado sigue cada producto, realizado en conformidad con las normas vigentes, en todas las fases de este proceso, para garantizar que supere las pruebas de calidad y funcionamiento específicas.

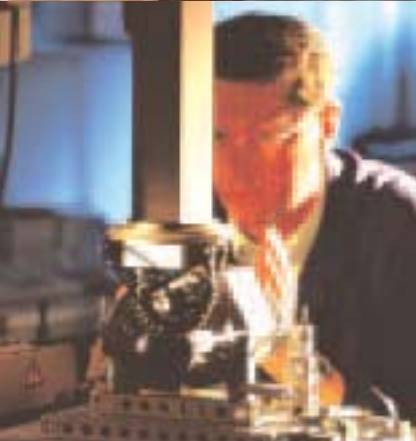
Fini, como demostración de la atención dedicada a la calidad, eligió, a partir de 1996, certificar su sistema de gestión empresarial en conformidad con la norma UNI EN ISO 9001, cuyos objetivos principales son orientar las actividades por procesos, hacia las exigencias de los Clientes y el mejoramiento continuo.

Tout le cycle de production est entièrement réalisé par Fini : conception, achats, usinages mécaniques, montage, essai, emballage et expéditions. Chaque produit, fabriqué conformément aux réglementations en vigueur, est suivi durant toutes les phases de ce processus de manière scrupuleuse, par un personnel formé et qualifié, afin de garantir la réussite des essais spécifiques de qualité et de fonctionnement.

Afin de démontrer l'attention dédiée à la qualité, Fini a choisi, dès 1996, de certifier son système de gestion d'entreprise conformément à la norme UNI EN ISO 9001, dont le but principal est d'orienter les activités de l'entreprise vers les besoins de la Clientèle et l'amélioration continue.

Весь производственный процесс - проектирование, снабжение материалов, механическая обработка, сборка, испытание, упаковка и отгрузка - полностью осуществляется на заводах Fini. Каждый продукт изготавливается в соответствии с требованиями действующих стандартов и подвергается на всех этапах процесса тщательному контролю обученным и квалифицированным персоналом с тем, чтобы гарантировать успешный исход специфических функциональных испытаний и испытаний по оценке качества.

В доказательство внимания, уделенного вопросу качества продукции, компанией Fini в 1996 году было принято решение о сертификации своей системы управления в соответствии со стандартом UNI EN ISO 9001, основными целями которого являются адаптация процессов к потребностями заказчиков и их постоянное усовершенствование.



A D

QUALITÉ
КАЧЕСТВО





INNOVATION

Un equipo de técnicos, ingenieros y personal especializado trabaja cada día en sinergia para mejorar la eficiencia y la calidad de los productos Fini, usando la tecnología más moderna y equipos sofisticados. Montajes y pruebas realizadas en grandes líneas automatizadas, sistemas robotizados de última generación, instrumentos informáticos y software CAD tridimensionales para el diseño son las mayores inversiones de la empresa Fini para imponerse en el mercado con productos que cumplen con los estándares de calidad de la empresa.

Une équipe de techniciens, d'ingénieurs et un personnel spécialisé travaillent quotidiennement en synergie pour améliorer l'efficacité et la qualité des produits Fini, en s'appuyant sur les technologies les plus modernes et les équipements les plus sophistiqués. Les montages et les essais effectués sur de grandes lignes automatisées, les systèmes robotisés de dernière génération, les instruments informatiques et logiciels CAD tridimensionnels pour la conception sont les investissements majeurs effectués par Fini, dans le but de s'imposer sur le marché avec des produits qui répondent aux standards de qualité de l'entreprise.

Группа техников, инженеров и специализированного персонала работает каждый день в синергии, чтобы получить наилучшие результаты по качеству и эксплуатационным характеристикам продукции Fini, пользуясь самими современными и продвинутыми технологиями. Автоматизированные сборочные и испытательные линии, роботизированные системы последнего поколения, информационные средства и трехмерные САПР являются основными объектами капиталовложений компании Fini, направленных на продвижение на рынок продукции, отвечающей фирменным стандартам качества.

En Fini se trabaja incesantemente con el objetivo principal de realizar productos conformes con las expectativas y las exigencias del mercado. Innovación tecnológica, atención al mejoramiento progresivo, migración hacia la modularidad y la integración representan una constante típica de la empresa Fini. Por esta razón, se invierte mucho en los programas de formación que se proponen periódicamente a los colaboradores y a la red de venta y de distribución, tanto en sede como localmente.

Chez Fini, on travaille incessamment pour réaliser des produits conformes aux attentes et exigences du marché. L'innovation, la technologie, la recherche de l'amélioration progressive, la migration vers la modularité et l'intégration sont une constante typique de l'entreprise Fini. Raison pour laquelle, on investit considérablement dans les programmes de formations qui sont périodiquement proposés aux collaborateurs, ainsi qu'au réseau de vente et de distribution, aussi bien sur place que localement.

Работа в компании Fini постоянно направлена на разработку и изготовление продукции, учитывающей ожидания и требования рынка. Инновационные технологии, стремление к совершенствованию, тенденция к созданию модульных систем и интеграция являются постоянной составляющей стратегии компании Fini. Именно на достижение этих целей направлены значительные финансовые средства, вкладываемые в программы обучения, которые периодически предлагаются сотрудникам компании, сбытовой сети и дистрибьюторов, как в головной компании, так и по их месту нахождения.



KNOW-HOW

La atención hacia los detalles es nuestro punto de fuerza y la base de partida. El resultado es la fiabilidad y la longevidad de nuestros productos. De la casa a la grande industria, Fini ofrece una amplia selección de productos que satisfacen todo tipo de exigencia de uso del aire comprimido, combinando de modo armonioso, funcionalidad, eficiencia, precio, estética y comodidad de uso.

La producción Fini se subdivide en 4 gamas: PRODUCCIÓN (compresores de aire), TRATAMIENTO (secadores, filtros e instalaciones para el tratamiento de aire), DISTRIBUCIÓN (racores, accesorios y líneas de aire para instalaciones) y USO (herramientas neumáticas y accesorios).

L'attention accordée aux détails est notre point fort et la base de départ. La fiabilité et la longévité de nos produits en sont le résultat. Fini offre un ample éventail de produits, de la maison à la grande entreprise, pour satisfaire chaque exigence d'utilisation de l'air comprimé, en mariant de manière harmonieuse, fonctionnalité, efficacité, prix, esthétique et facilité d'utilisation.

La production Fini se divise en 4 gammes : GÉNÉRATION (compresseurs d'air), TRAITEMENT (sécheurs, filtres et installations pour le traitement de l'air), DISTRIBUCION (raccords, accessoires et tuyauteries d'air pour installations) et UTILISATION (outillages pneumatiques et accessoires).

Забота о деталях - это ключевой принцип нашей работы. Результатом этого являются надежность и большой ресурс нашей продукции. Компания Fini обеспечивает удовлетворение любых потребностей сжатого воздуха как в домашних, так и в промышленных условиях, своим широким ассортиментом агрегатов, отличающихся функциональностью, эффективностью, доступной ценой, дизайном и удобностью эксплуатации.

Продукция Fini разделена на 4 основные группы: ПРОИЗВОДСТВО (воздушные компрессоры), ПОДГОТОВКА (сушилки, фильтры и системы подготовки сжатого воздуха), РАСПРЕДЕЛЕНИЕ (фитинги, комплектующие и воздушные линии) и ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (пневмоинструмент и принадлежности) СЖ. ВОЗДУХА.

¿CÓMO SE ELIGE UN COMPRESOR

COMMENT CHOISIR UN COMPRESSEUR

КАК ВЫБРАТЬ КОМПРЕССОР

¿No conoce su consumo de aire exacto (**N**) en l/min?
Es suficiente aplicar la fórmula:

$$N = \frac{V \times \Delta p}{t} \times 60$$

V= capacidad del depósito en litros
Δp= diferencial máx./mín. de presión (valor mínimo recomendado 2 bar)
t = tiempo necesario (en seg.) para bajar de la presión máxima a la mínima (compresor parado, instalación en funcionamiento)

La cantidad de aire asignado  de los compresores por seleccionar (**Q**) en l/min, se calcula así:

$$\text{Icon} = N \times \beta$$

β= coeficiente de gama Fini:

Rango de presión (bar)	10 - 8	8 - 6	6 - 4
CIAO/AMICO/PARTNER	-	1,6	1,5
DE UNA ETAPA COAXIALES/TRANSMISIÓN	1,6	1,5	1,4
DE DOS ETAPAS/TRANSMISIÓN	1,4	1,3	1,2
DE TORNILLO	1,05	1,05	1,05

Ne connaissez-vous pas exactement votre consommation d'air (**N**) en l/min?
Il suffit d'appliquer la formule :

$$N = \frac{V \times \Delta p}{t} \times 60$$

V= volume du réservoir en litres
Δp= différence de pression entre max. et min. (valeur minimale conseillée 2 bar)
t = temps nécessaire (en secondes) pour descendre de la pression max. à la celle min.

La quantité d'air attribué  des compresseurs à choisir (**Q**) en l/min., peut être calculée comme suit :

$$\text{Icon} = N \times \beta$$

β=coefficient de gamme Fini :

Gamme de pression (bar)	10 - 8	8 - 6	6 - 4
CIAO/AMICO/PARTNER	-	1,6	1,5
MONO-ÉTAGÉ COAXIAL/COURROIE	1,6	1,5	1,4
BI-ÉTAGÉ/COURROIE	1,4	1,3	1,2
À VIS	1,05	1,05	1,05

Как быть, если вы не знаете какой вам нужен расход воздуха (**N**) в л/мин?
Он просто вычисляется по следующей формуле:

$$N = \frac{V \times \Delta p}{t} \times 60$$

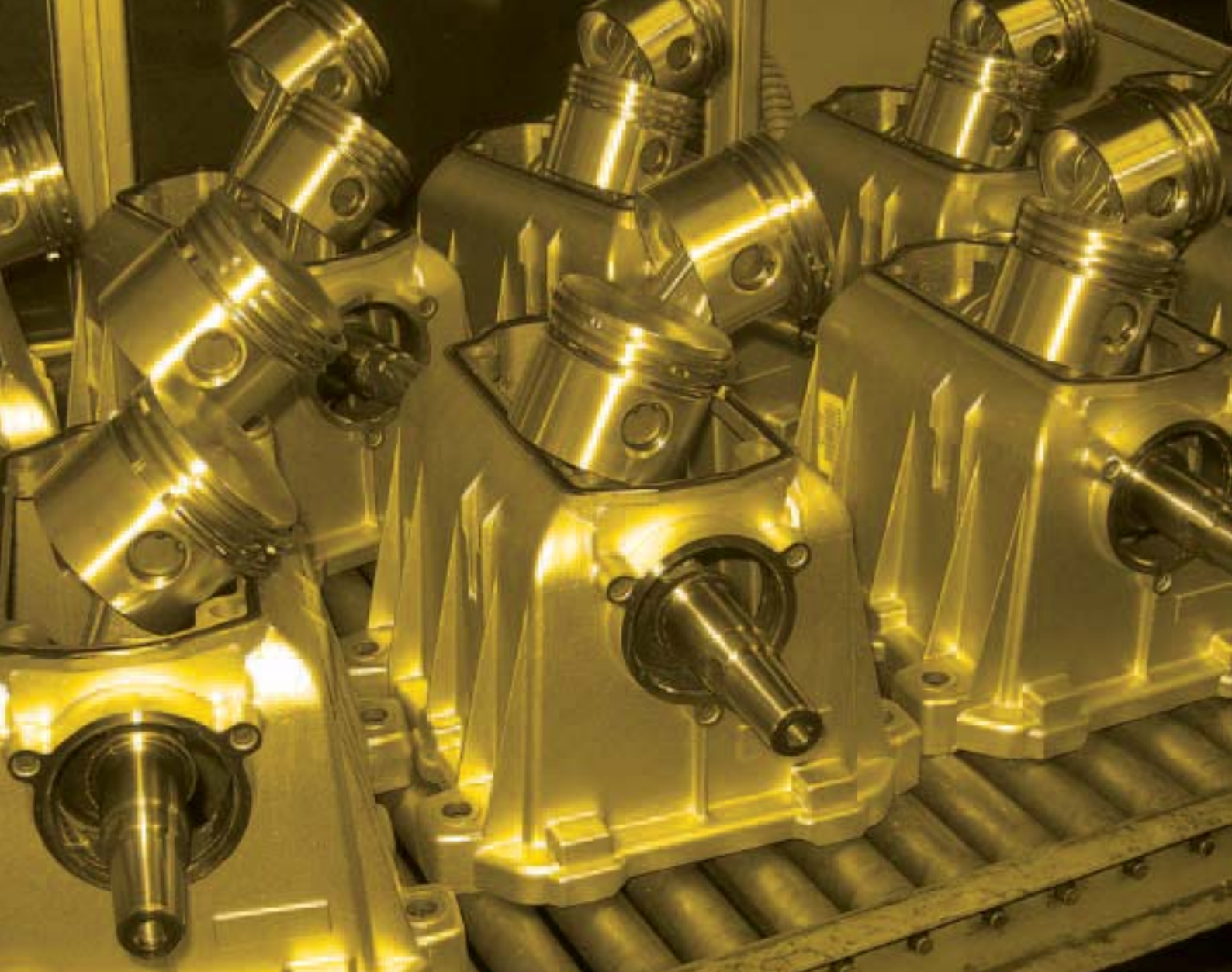
V= емкость ресивера, л
Δp= перепад давления (минимальное рекомендуемое значение 2 бар)
t = время (в секундах) перехода с верхнего уровня давления на нижний

Количество воздуха , производимого выбираемым компрессором (**Q**) в л/мин, вычисляется следующим образом:

$$\text{Icon} = N \times \beta$$

β=коэффициент диапазонов давления Fini:

Диапазон давлений (бар)	10 - 8	8 - 6	6 - 4
CIAO/AMICO/PARTNER	-	1,6	1,5
ОДНОУСТУПЕНЧАТЫЕ С ПРЯМЫМ/РЕМЕННЫМ ПРИВОДОМ	1,6	1,5	1,4
ДВУХУСТУПЕНЧАТЫЕ/С РЕМЕННЫМ ПРИВОДОМ	1,4	1,3	1,2
ВИНТОВЫЕ	1,05	1,05	1,05



GRUPOS DE BOMBEO GROUPES COMPRESSEURS ПОРШНЕВЫЕ КОМПРЕССОРЫ

0,55 ÷ 15 kW

Fini puede preciarse de una de las gamas más completas en el sector del compresor alternativo de pistones.

La gama incluye:

- compresores coaxiales lubricados de 0,75 a 4 HP tanto de 2 como de 4 polos, 8 y 10 bar, mono y bicilíndricos;
- compresores coaxiales sin aceite de 0,75 a 2,5 HP tanto de 2 como de 4 polos, 8 bar, mono y bicilíndricos;
- compresores de transmisión por correa con cilindros paralelos de 2 a 10 HP, de una y de dos etapas de 10 a 28 bar;
- compresores de transmisión por correa con cilindros en V de 90° de 15 a 20 HP, de una y de dos etapas de 10 y 14 bar.

Fini peut se vanter de posséder l'une des gammes les plus complètes du secteur des compresseurs alternatifs à pistons.

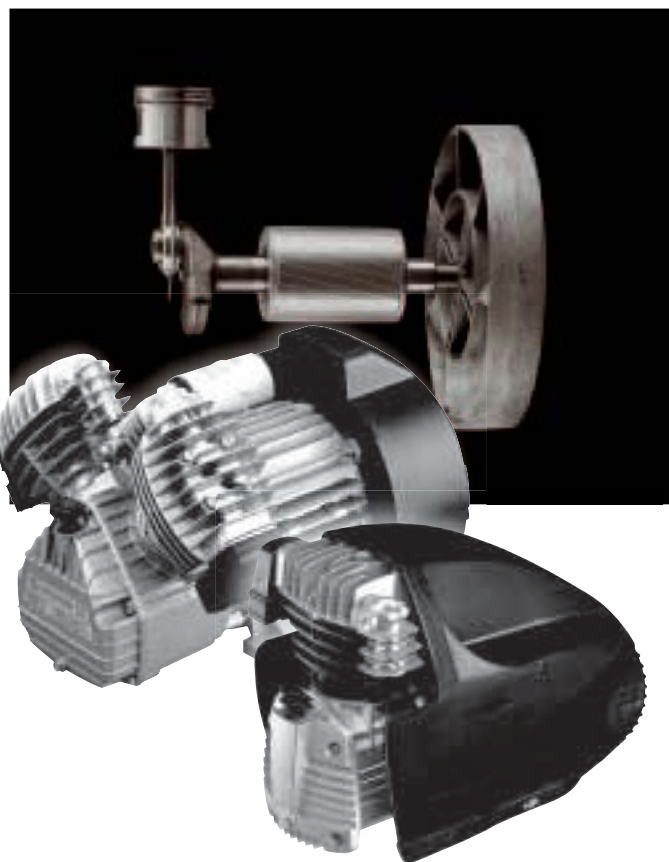
La gamme comprend :

- *Compresseurs coaxiaux lubrifiés de 0,75 à 4 HP, 2 et 4 pôles, 8 et 10 bar, mono et bicylindres ;*
- *Compresseurs coaxiaux sans huile de 0,75 à 2,5 HP, 2 et 4 pôles, 8 bar, mono et bicylindres ;*
- *Compresseurs à courroie avec des cylindres en ligne de 2 à 10 HP, mono et bi-étagés de 10 à 28 bar ;*
- *Compresseurs à courroie avec des cylindres en V à 90° de 15 à 20 HP, mono et bi-étagés à 10 et 14 bar.*

Компания Fini может хвастаться одним из наиболее богатых ассортиментов с сегменте поршневых компрессоров. Данная группа включает:

- компрессоры масляные с прямым приводом от 0,75 до 4 л.с., 2-полюсные и 4-полюсные, с максимальным давлением 8 и 10 бар, одно- и двухцилиндровые;
- компрессоры безмасляные с прямым приводом от 0,75 до 2,5 л.с., 2-полюсные и 2,5-полюсные, с максимальным давлением 8 бар, одно- и двухцилиндровые;
- компрессоры с ременным приводом и параллельными цилиндрами от 2 до 10 л.с., одно- и двухступенчатые с максимальным давлением от 10 до 28 бар;
- компрессоры с ременным приводом, V-образно расположенными цилиндрами с углом между осями 90°, от 15 до 20 л.с., одно- и двухступенчатые, с максимальным давлением 10 и 14 бар.





- Usan el sistema gracias al cual Fini es famosa en el mundo: la "transmisión coaxial directa". El cigüeñal y el árbol motor se unen en un único elemento, permitiendo:
- máximo rendimiento mecánico,
- ausencia de órganos de transmisión,
- ninguna parte en movimiento expuesta.

- Ils exploitent le système qui a fait la réputation de Fini dans le monde entier : l'« entraînement coaxial direct ». Le vilebrequin et l'arbre moteur sont réalisés d'une seule pièce, en permettant ainsi :
- un rendement mécanique maximal,
 - l'absence d'organes de transmission,
 - aucune pièce en mouvement exposée.

- В компрессорах этой серии используется система, благодаря которой компания Fini стала известной во всем мире: "прямой коаксиальный привод". Коленчатый и приводной вал изготовлены из одной цельной заготовки, что обеспечивает:
- максимальный механический КПД,
 - отсутствие передаточных механизмов,
 - отсутствие открытых движущихся органов.

- Características comunes para todos los modelos coaxiales:
- ventilación dirigida de alta eficiencia,
 - válvulas laminares realizadas con acero inoxidable especial. Disponibles modelos autolubricantes y lubricados con potencias de 0,6 a 3 kW.

- Caractéristiques communes à tous les modèles coaxiaux :
- ventilation forcée à haute efficacité,
 - soupapes lamellaires en acier inox spécial. Disponibilité de modèles autolubrifiés et lubrifiés, avec des puissances allant de 0,6 à 3 kW.

- Основные характеристики:
- высокоэффективная система принудительной вентиляции,
 - пластинчатые клапаны из специальной нержавеющей стали. Масляные и безмасляные компрессоры производятся в диапазоне мощностей от 0,6 до 3 кВт.

**LUBRICADOS
 LUBRIFIÉS
 МАСЛЯНЫЕ**

	MK 97 15 bar	MK 137	SF 2300	SF 2500	LKM 250	MK 265	MK 285	MK 312	VKM 362	VKM 402	VKM 592
Refrigerador final <i>Refrigerateur final</i> Конечный охладитель	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Motoprotector manual <i>Disjoncteur manuel</i> Ручная защита от перегрузки	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Biela con cojinetes de rodillos <i>Bielle avec roulements à rouleaux</i> Шатун с роликовыми подшипниками	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓
Cilindro de fundición con prerodaje <i>Cylindre en fonte prérodé</i> Чугунный предварительно обкатанный цилиндр	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	-	-
Cilindro de aluminio con prerodaje <i>Cylindre en aluminium prérodé</i> Алюминиевый предварительно обкатанный цилиндр	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	✓	✓

**AUTOLUBRICANTES
 AUTOLUBRIFIÉS
 БЕЗМАСЛЯНЫЕ**

	OL 1850	OL 230	MK 110	MK 160	VKM 210	VKM 320
Refrigerador final <i>Refrigerateur final</i> Конечный охладитель	-	✓	-	✓	✓	✓
Motoprotector manual <i>Disjoncteur manuel</i> Ручная защита от перегрузки	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Biela con cojinetes de rodillos <i>Bielle avec roulements à rouleaux</i> Шатун с роликовыми подшипниками	✓	✓	✓	✓	✓	✓



- Sistema cabeza-cilindro con amplio sistema de aletas para una óptima eliminación del calor;
 - cigüeñal de función esferoidal atentamente equilibrado para una estabilidad mejor;
 - válvulas de acero inoxidable con elevados pasajes de aire;
 - transportador de la ventilación;
 - volante con alto caudal de aire de flujo concentrado;
 - filtro de aspiración de alto rendimiento equipado con laberinto para la disminución del nivel sonoro.
 - Están disponibles:
 - modelos de una etapa, con potencias da 1,1 a 4 kW;
 - modelos de dos etapas, con potencias de 3 a 7,5 kW;
 - modelos de dos etapas en V con potencias de da 4 a 15 kW.
- *Système culasse/cylindre à ailettes surdimensionnées pour une dispersion optimale de la chaleur ;*
 - *vilebrequin en fonte sphéroïdal soigneusement équilibré pour une meilleure stabilité ;*
 - *soupapes en acier inox à grands passages d'air ;*
 - *conduit de ventilation ;*
 - *volant à grand débit d'air et flux concentré ;*
 - *filtre d'aspiration à haut rendement muni d'un labyrinthe pour la diminution du niveau sonore.*
 - *La gamme comprend les modèles suivants :*
 - *mono-étagés, puissances de 1,1 à 4 kW ;*
 - *bi-étagés, puissances de 3 à 7,5 kW ;*
 - *bi-étagés en V, puissances de 4 à 15 kW.*
- Блок головки и цилиндра с большим оребрением для максимального охлаждения;
 - чугунный коленчатый вал, аккуратно сбалансированный для обеспечения повышенной устойчивости;
 - клапаны из нержавеющей стали с отверстиями большого сечения для прохода воздуха;
 - вентиляционная система с помощью специальной направляющей;
 - маховое колесо, обеспечивающее создание высокого концентрированного потока воздуха;
 - высокоэффективный всасывающий фильтр с лабиринтом для снижения уровня шума.
 - Выпускаемые модели:
 - одноступенчатые компрессоры с двигателем от 1,1 до 4 кВт;
 - двухступенчатые компрессоры с двигателем от 3 до 7,5 кВт;
 - двухступенчатые V-образные компрессоры с двигателем от 4 до 15 кВт.

**LUBRICADOS
 LUBRIFIÉS
 МАСЛЯНЫЕ**

	DE UNA ETAPA MONO-ÉTAGÉS ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ				DE DOS ETAPAS BI-ÉTAGÉS ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ				
	MK 102/N	MK 102	MK 103	MK 113	BK 113	BK 114	BK 119	BK 120	BKV 40 STD
Refrigerador final <i>Refrigerateur final</i> Конечный охладитель	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Refrigerador intermedio <i>Refrigerateur intermédiaire</i> Промежуточное охлаждение	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓
Transportador de aire <i>Conduit d'air</i> Направляющая воздуха	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ventilación forzada <i>Ventilation forcée</i> Принудительная вентиляция	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cilindro de fundición con prerodaje <i>Cylindre en fonte prérodé</i> Чугунный предварительно обкатанный цилиндр	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Válvula de arranque en vacío <i>Soupape de démarrage à vide</i> Клапан холостого хода	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-
Sistema Oil-Control <i>Système Oil-Control</i> Система "Oil-Control"	-	-	-	-	-	-	-	-	✓
Electroválvula funcionamiento en vacío <i>Électrovanne fonctionnement à vide</i> Эл.магнитный клапан холостого хода	-	-	-	-	-	-	-	-	✓



SF
2300



SF
2500



MK
265-285



MK
312



NEW **LKM**
250



VKM
592-4



VKM
362-402

Código / Code / Код	Producto / Produit Продукт	Volt/Ph	kW	HP	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	L x D x H (cm)	kg	Lbs
MONOFÁSICOS LUBRICADOS MONOPHÁSÉS LUBRIFIÉS МАСЛЯНЫЕ С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ															
516CO05605	MK 97/15 - 0,75M	230/1	0,55	0,75	87	5,2	3,1	15	217,5	1420	1	1	36 x 20 x 27,5	12,8	28,2
516CP05605	MK 137 - 1M	230/1	0,74	1	108	6,5	3,8	8	116	1420	1	1	36 x 20 x 27,5	12,8	28,2
516XM05604	SF 2300 - 2M	230/1	1,5	2	170	10,2	6	8	116	2850	1	1	34 x 20 x 26	9	19,8
516HQ40604	SF 2500 - 2M	230/1	1,5	2	185	11	6,5	8	116	2850	1	1	34 x 20 x 26	10,7	23,5
516HF11604	LKM 250 - 3M	230/1	2,2	3	256	15,3	9	10	145	2850	2	1	34 x 32 x 19	11	24,2
516CN04605	MK 265 - 2M	230/1	1,5	2	250	15	8,8	10	145	2850	1	1	36 x 20 x 27,5	13,3	29,3
516NC07605	MK 285 - 2,5M	230/1	1,8	2,5	260	15,6	9,2	10	145	2850	1	1	36 x 20 x 27,5	14,5	31,9
516NC12605	MK 285 Pulsar - 2,5M	230/1	1,8	2,5	260	15,6	9,2	10	145	2850	1	1	36 x 20 x 27,5	14,5	31,9
516AG10605	MK 312 - 3M	230/1	2,2	3	284	17	10	10	145	2850	1	1	41 x 20,5 x 30	16,5	36,3
516HS07604	VKM 362 - 3M	230/1	2,2	3	310	18,6	11	10	145	1420	2-V	1	47 x 38 x 30	23,6	52
516HU10604	VKM 402 - 3M	230/1	2,2	3	400	24	14,1	10	145	2850	2-V	1	43 x 34,5 x 28,5	21,5	47,4
516GR12604	VKM 592 - 4M	230/1	3	4	546	32,7	19,3	10	145	1420	2-V	1	57,5 x 42,4 x 40	45,5	100,3
TRIFÁSICOS LUBRICADOS TRIPHÁSÉS LUBRIFIÉS МАСЛЯНЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ															
516CN10622	MK 265 - 2	230-400/3	1,5	2	250	15	8,8	10	145	2850	1	1	36 x 20 x 27,5	14,5	32
516NC10622	MK 285 - 2,5	230-400/3	1,8	2,5	260	15,6	9,2	10	145	2850	1	1	36 x 20 x 27,5	14,5	32
516AG10618-622	MK 312 - 3	230-400/3	2,2	3	284	17	10	10	145	2850	1	1	41 x 20,5 x 30	16	35,3
516HS07618-622	VKM 362 - 3	230-400/3	2,2	3	310	18,6	11	10	145	1420	2-V	1	47 x 38 x 30	21,5	47,4
516HU10618	VKM 402 - 3	230/3	2,2	3	400	24	14,1	10	145	2850	2-V	1	43 x 34,5 x 28,5	19,5	43
516GR10618-622	VKM 592 - 4	230-400/3	3	4	590	35,4	20,8	10	145	1420	2-V	1	57,5 x 42 x 40	45,5	100,3
LUBRICADOS CON MOTOR DE EXPLOSIÓN LUBRIFIÉS À EXPLOSION МАСЛЯНЫЕ С ДВИГАТЕЛЕМ ВНУТРЕННЕГО СГОРАНИЯ															
516HN01000	MK 236 - 4S HONDA	-	3	4	235	14,1	8,3	10	145	3400	1	1	35 x 19 x 28	12,5	27,6



OL
1850



OL
230



MK
110



MK
160



VKM
210



VKM
320

- Grupos de bombeo con transmisión coaxial directa de 0,8 a 1,8 kW.
- Materiales autolubricantes no tóxicos y aprobados garantizan el uso de estos compresores también en campo médico y dental.
- Único cigüeñal compresor/motor.
- Máximo rendimiento mecánico.
- Ausencia de órganos de transmisión.
- Ventilación dirigida de alta eficiencia.
- Válvulas laminares de alto rendimiento.
- Ventilaciones frontales y suplementarias para la máxima longevidad de uso.
- Tratamientos superficiales anticorrosión.

- Groupes compresseurs avec entraînement coaxial direct de 0,8 à 1,8 kW.
- Matériaux autolubrifiés non toxiques et approuvés garantissant l'utilisation de ces compresseurs même dans le domaine médical et dentaire.
- Vilebrequin compresseur/moteur monobloc.
- Rendement mécanique maximal.
- Absence d'organes de transmission.
- Ventilation forcée à haute efficacité.
- Soupapes lamellaires à haut rendement.
- Ventilations frontales et supplémentaires pour une durée de vie maximale.
- Traitements superficiels anti-corrosion.

- Поршневые компрессоры с прямым коаксиальным приводом от 0,8 до 1,8 кВт.
- Нетоксичные самосмазывающиеся материалы одобренного типа позволяют использовать эти компрессоры в таких отраслях как медицина и стоматология.
- Компрессор и двигатель имеют общий коленчатый вал.
- Максимальный механический КПД.
- Отсутствие передаточных механизмов.
- Высокоэффективная система принудительной вентиляции.
- Пластинчатые клапаны с высоким КПД.
- Передние и дополнительные вентиляционные отверстия для обеспечения максимального срока службы.
- Антикоррозийное покрытие поверхностей.

Código / Code / Код	Producto / Produit Продукт	Volt/Ph	kW	HP	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	L x D x H (cm)	kg	Lbs
MONOFÁSICO SIN ACEITE MONOPHÁSÉS SANS HUILE БЕЗМАСЛЯНЫЕ С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ															
516HO04604	OL 1850 - 1,5M	230/1	1,1	1,5	179	10,7	6,3	8	116	2850	1	1	31 x 20 x 26	7	16,5
516HX05604	OL 230 - 2M	230/1	1,5	2	215	12,9	7,6	8	116	2850	1	1	33 x 19 x 27	9	19,8
516QV05605	MK 110 - 0,75M	230/1	0,55	0,75	95	5,7	3,4	10	145	1420	1	1	36 x 20 x 31	14,5	32
516QT05605	MK 160 - 1,5M	230/1	1,1	1,5	152	9,1	5,4	10	145	1420	1	1	36 x 21 x 32	14,5	32
516QS05605	VKM 210 - 2M	230/1	1,5	2	235	14,1	8,3	10	145	1420	2-V	1	47 x 38 x 29	20	44,1
516QU05605	VKM 320 - 3M	230/1	2,2	3	320	19,2	11,3	10	145	1420	2-V	1	44 x 42,5 x 33	20	44,1
TRIFÁSICO SIN ACEITE 50-60 Hz TRIPHÁSÉS SANS HUILE 50-60 Hz БЕЗМАСЛЯНЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ 50-60 Гц															
516QU05675	VKM 320 - 3	230/3	2,2	3	320	19,2	11,3	10	145	1420	2-V	1	44 x 42,5 x 33	20	44,1
516QU05676	VKM 320 - 3	400/3	2,2	3	320	19,2	11,3	10	145	1420	2-V	1	44 x 42,5 x 33	20	44,1



Código / Code / Код	Producto / Produit Продукт	Volts/Ph	kW	HP	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	L x D x H (cm)	kg	Lbs
------------------------	-------------------------------	----------	----	----	--------	------	--------	-----	--------	--------	----	----	----------------	----	-----

DE UNA ETAPA CON CILINDROS PARALELOS | MONO-ÉTAGÉS AVEC CYLINDRES EN LIGNE | ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ С РЯДНЫМ РАСПОЛОЖЕНИЕМ ЦИЛИНДРОВ

5131280200	MK 102/N	-	1,5	2	215	12,9	7,6	10	145	1375	2	1	27 x 26 x 27	9	19,8
5131690510	MK 102	-	1,5	2	235	14,1	8,3	10	145	1040	2	1	27 x 26 x 28	9	19,8
5131670510	MK 103	-	2,2	3	365	21,9	12,9	10	145	1370	2	1	27 x 26 x 30	9,5	20,9
5131640200	MK 113	-	4	5,5	556	33,3	19,6	10	145	1440	2	1	31 x 30 x 37	18,3	40,3

DE DOS ETAPAS CON CILINDROS PARALELOS | BI-ÉTAGÉS AVEC CYLINDRES EN LIGNE | ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С РЯДНЫМ РАСПОЛОЖЕНИЕМ ЦИЛИНДРОВ

5131630200	BK 113	-	3	4	430	25,8	15,2	10	145	1310	2	2	30,5 x 31 x 38	19,6	43,2
5131630501	BK 113-28bar	-	2,2	3	225	13,4	8	28	406	680	2	2	30,5 x 31 x 38	16	35,3
5131780600	BK 114	-	4	5,5	585	35,1	20,7	10	145	1370	2	2	35 x 40 x 43	32,5	71,6
5131790200	BK 119	-	5,5	7,5	820	49,2	29	10	145	1215	2	2	36,5 x 40 x 46,5	34	74,9
5131900100	BK 120	-	7,5	10	1080	64,7	38,2	10	145	1100	2	2	40 x 51 x 61,5	54,3	119,7
5131520200	BKV 40 STD	-	15	20	2500	150	88,3	10	145	1450	4-V	2	52,5 x 71 x 60,5	96	211,6



BK
113



BK
114

NEW



BK
120

BKV
40



BK
119



ACEITE SYNTENERGY | HUILE SYNTENERGY | МАСЛО SYNTENERGY

Aceite sintético con aditivos, estudiado por Fini en colaboración con un famoso fabricante de aceites lubricantes.

Ventajas: reducción del consumo, aumento de la vida media, reducción de la carbonización superior al 90%.

Envase de lata de 1 litro/1 kg (cajas de 20 pzs).

Huile synthétique additivée, mise au point par Fini en collaboration avec un grand fabricant d'huiles lubrifiantes.

Avantages : réduction de la consommation, augmentation de la durée de vie moyenne, réduction de la calamine de plus de 90%.

Bidons de 1 litre/1 kg (cartons de 20 bidons).

Синтетическое масло с присадками, разработанное компанией Fini в сотрудничестве с известной фирмой по производству смазочных масел.

Преимущества: ограниченный расход, увеличение среднего срока службы, уменьшение более чем на 90% процесса карбонизации.

Канистр 1 литр/1 кг (упаковка - 20 шт.).



Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	
60000010	SyntEnergy	 2 010000 036495
ACEITES LUBRICANTES ESPECIALES HUILES LUBRIFIANTES SPÉCIALES СПЕЦИАЛЬНЫЕ СМАЗОЧНЫЕ МАСЛА		8017750218816



COMPRESORES SILENCIOSOS COAXIALES
 COMPRESSEURS COAXIAUX INSONORISÉS
 КОМПРЕССОРЫ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ И ШУМОПОГЛОЩАЮЩИМ КОЖУХОМ

4 ÷ 90 ℓ
 0,19 ÷ 2,2 kW

Compresores monocilíndricos y bicilíndricos de una etapa autolubricantes y lubricados de 0,19 a 2,2 kW con aplicaciones en depósitos de 4 a 90 litros.

Gama Paintair: ideal para decoraciones y aerógrafo. Gama Pulsar: con carenados de metal completamente insonorizados para garantizar niveles de emisión acústica reducidos, hasta un máximo de 70 dbA.

Compresores que cuentan con ventilación forzada mediante electroventilador adicional y grupo de herramientas de fácil uso tanto en la configuración integrada en la máquina como exteriormente a la misma.

Compresores disponibles tanto con ruedas como fijos.

Compresseurs monocylindres et bicylindres mono-étagés autolubrifiés et lubrifiés de 0,19 à 2,2 kW avec des applications sur des réservoirs de 4 à 90 litres.

Gamme Paintair : idéale pour la décoration et l'aérographe.

Gamme Pulsar : pour des carénages en métal complètement insonorisés, afin de garantir des niveaux d'émission acoustique réduits, jusqu'à un maximum de 70 dbA.

Compresseurs dotés de ventilation forcée au moyen d'un ventilateur électrique supplémentaire et d'un groupe d'instrumentation facile à utiliser, aussi bien pour la configuration intégrée dans la machine que depuis l'extérieur de celle-ci. Disponibilité de compresseurs mobiles et fixes.

Одно- и двухцилиндровые одноступенчатые масляные и безмасляные компрессоры с двигателем от 0,19 до 2,2 кВт для установки на ресиверах от 4 до 90 литров.

Серия Paintair: идеальное решение для аэрографов и выполнения декоративных работ. Серия Pulsar: полностью звукоизолированный металлический кожух, обеспечивающий ограничение уровня звукового давления до не более 70 дБА.

Компрессоры с системой принудительной вентиляции, дополнительный электрический вентилятор и удобным пультом управления (встроенным или отдельным). Компрессоры выпускаются, как в стационарном исполнении, так и на колёсном шасси.





DECORACIÓN ESPECIAL Y AERÓGRAFO
SPECIAL DÉCORATION ET AÉROGRAPHIE
СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ АЭРОГРАФА И ДЕКОРАЦИОННЫХ РАБОТ



Todos los compresores de la línea PaintAir cuentan con grifo rápido mignon (para garantizar la máxima seguridad durante la fase de conexión del tubo), reductor de presión, manómetro, presostato, patas antivibración, manija de transporte para los portátiles, mango y ruedas para la versión con ruedas. Se incluye de serie también un envase de aceite lubricante.

Tous les compresseurs de la gamme PaintAir sont dotés d'un coupleur rapide (pour assurer une sécurité totale lors du branchement du tuyau), réducteur de pression, manomètre, pressostat, pieds anti-vibrants, poignée de transport pour les modèles portables, et poignée et roues pour la version mobile. Une huile lubrifiante est également fournie avec les compresseurs.

Все компрессоры серии PaintAir оборудованы миниатюрным быстросоединяющим краном, обеспечивающим максимальную безопасность при подключении шланга; пневморедуктором; манометром, реле давления; антивибрационными ножками; рукояткой для транспортировки (портативные компрессоры); рукояткой и колесами (компрессоры на колесном шасси).
 Поставляются в комплекте с канистрой смазочного масла.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	Barcode
6370011604	PaintAir 300/4	47 x 23 x 50	22,5	50	-	8017750211190
6370013604	PaintAir 50/24	49 x 46 x 57	31	68	-	8017750206448
6370014604	PaintAir 100/24	40 x 78 x 67	51	112	-	8017750206455

APR	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
4	6370011604	PaintAir 300/4	230/1	0,19	0,26	-	25	1,25	0,88	8	116	2850	1	1	40	-	20 x 45 x 46	20	44
24	6370013604	PaintAir 50/24	230/1	0,40	0,54	-	50	3	1,77	8	116	2850	1	1	43	-	44 x 44 x 54	28	62
24	6370014604	PaintAir 100/24	230/1	0,68	0,92	-	100	6	3,53	8	116	2850	1	1	47	-	37 x 68 x 55	48	106

SILENCIOSOS, ESPECIALES PARA DECORACIÓN ESPECIAL Y AERÓGRAFO | INSONORISÉS, SPÉCIAUX POUR DÉCORATION ET AÉROGRAPHIE | ЗВУКОПОГЛОЩАЮЩИЙ КОЖУХ, СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ АЭРОГРАФА И ДЕКОРАЦИОННЫХ РАБОТ

Pulsar 160/320

50÷90 l - 1,1÷2,2 kW



OILLESS



Los compresores ideales para artesanos y profesionales que desean y/o necesitan un nivel mínimo de contaminación acústica. El número bajo de revoluciones vuelve la máquina fiable y de larga duración. Cilindros de aluminio con acabado de muy baja rugosidad. Pistones especiales con anillo de estanqueidad y superficie externa de material antifricción PTFE patentado. Válvulas de acero inoxidable. Doble ventilación forzada. Filtros de aire silenciosos. Protección térmica del motor eléctrico de rearme manual en la versión monofásica.

Les compresseurs idéaux pour les artisans et les professionnels qui souhaitent et/ou nécessitent un faible niveau sonore. La vitesse de rotation basse rend la machine fiable et de longue durée. Cylindres en aluminium avec finition à très faible rugosité. Pistons spéciaux avec bague d'étanchéité et surface externe en matériau antifricción PTFE breveté. Soupapes en acier inox. Double ventilation forcée. Filtre à air hautement silencieux. Protection thermique du moteur électrique à réarmement manuel sur la version des compresseurs monophasés.

Компрессоры, идеально подходящие для маленьких мастерских и профессионалов, желающих и/или нуждающихся в минимальном уровне шума. Низкое число оборотов обеспечивает высокую надежность и большой ресурс машины. Алюминиевые цилиндры с чистой обработкой поверхностей, обеспечивающей предельно низкую шероховатость. Специальные поршни с уплотнительным кольцом и покрытием наружной поверхности из антифрикционного материала PTFE (запат.). Клапаны их нержавеющей стали. Двойная система принудительной вентиляции. Воздушные фильтры с высоким коэффициентом звукопоглощения. Однофазные двигатели с термозащитой от перегрузок с ручным перезапуском.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	Barcode
670QT1A604	Pulsar/S 160M-50	88,5 x 44 x 83	62	136,7	-	8017750220307
661QU2A605	Pulsar/S 320M-90	121 x 52 x 97	111,5	245,8	-	8017750227719
661QU2A722	Pulsar/S 320-90	121 x 52 x 97	111,5	245,8	-	8017750227726

APR	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
50	670QT1A604	Pulsar/S 160M-50 NEW	230/1	1,1	1,5	MK160	152	9,1	5	8	116	1420	1	1	66	75	100 x 39 x 76	51,5	113,5
90	661QU2A605	Pulsar/S 320M-90	230/1	2,2	3	VKM320	320	19,2	11,3	8	116	1420	2-V	1	69	84	115 x 48 x 88,5	95,5	210,5
90	661QU2A722	Pulsar/S 320-90	400/3	2,2	3	VKM320	320	19,2	11,3	8	116	1420	2-V	1	69	84	115 x 48 x 88,5	95,5	210,5

COAXIALES SIN ACEITE MONOFÁSICOS | COAXIAUX SANS HUILE MONOPHASÉS | БЕЗМАСЛЯНЫЕ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ И ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ

COAXIALES SIN ACEITE TRIFÁSICOS | COAXIAUX SANS HUILE TRIPHASÉS | БЕЗМАСЛЯНЫЕ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ И ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ

Pulsar 285

50 l - 1,8 kW



NEW METAL COVER



NEW



Pulsar/SN 285M-50

Cuentan con un suministro completo: presostato, reductor de presión y doble manómetro, todos situados en un cómodo cuadro de mando que no solamente los reúne en una sola posición sino que también los protege de posibles daños. La cubierta de material antichoque garantiza una rumorosidad reducida. Equipados con electroventilador, motoprotector de rearme manual, elemento filtrante en posición protegida y que se puede sustituir fácilmente desde el exterior. Depósito con ruedas potenciadas para facilitar el transporte y la estabilidad, el mango doble facilita el desplazamiento con elevación.

Ils disposent d'un équipement complet : pressostat, réducteur de pression et double manomètre, le tout regroupé sur un tableau de bord, qui leur assure en plus une protection efficace contre tout risque d'endommagement. Le carénage en matériau anti-choc garantit un niveau sonore réduit. Ils sont munis d'un ventilateur électrique, un disjoncteur à réarmement manuel, un filtre situé en position protégée et facile à remplacer depuis l'extérieur. Réservoir avec roues de grande dimension pour faciliter le transport et la stabilité ; la double poignée facilite le soulèvement.

Эти компрессоры изготавливаются с полным оснащением: реле давления, пневморедуктор и двойной манометр, расположенные на удобном пульте управления, обеспечивающем их надежную защиту от повреждений. Кожух из ударостойкого материала гарантирует низкий уровень шума. Компрессоры этой серии снабжены электрическим вентилятором, тепловой защитой с ручным перезапуском, легко доступным снаружи для замены воздушным фильтром. Резервуар с колесами большого диаметра, обеспечивающими устойчивость и удобную транспортировку; двойная рукоятка также позволяет легко поднимать компрессор.

Código / Code / Код	Producto / Produit Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	240100004036493
670NC9A605	Pulsar/SN 285M-50	107 x 41 x 87	57	125	-	80017750241586

л	Código / Code / Код	Producto / Produit Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
50	670NC9A605	Pulsar/SN 285M-50 NEW	230/1	1,8	2,5	MK285	260	15,6	9,2	10	145	2850	1	1	73	93	100 x 39 x 76	50	110,2

Pulsar 362

90 l - 2,2 kW



SUPER SILENT



Pulsar/S 362M-90

Ideal para artesanos y profesionales que desean y/o necesitan un nivel bajo de contaminación acústica. Ventilación forzada y filtros de aire silenciosos. Colector final de tamaño grande para el enfriamiento del aire en la entrada del depósito. Presostato, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Depósito con ruedas potenciadas para facilitar el transporte y la estabilidad.

Idéaux pour les artisans et les professionnels qui souhaitent et/ou nécessitent un faible niveau sonore. Ventilation forcée et filtres à air hautement silencieux. Collecteur final de grande dimension pour le refroidissement de l'air qui entre dans le réservoir. Pressostat, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Réservoir avec des roues plus grandes pour faciliter le transport et la stabilité.

Идеальное решение для ремесленников, мастеров и для всех применений, требующих низкого уровня шума. Принудительная вентиляция и воздушные фильтры с высокой шумоизолирующей способностью. Конечный коллектор большого сечения для охлаждения воздуха при входе в резервуар. Реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальным быстродействующим краном. Резервуар с колесами большого диаметра для облегчения транспортировки и повышения устойчивости.

Código / Code / Код	Producto / Produit Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	240100004036493
661DI3A604	Pulsar/S 362M-90	121 x 52 x 97	104	228,8	-	8017750227672
661DI3A722	Pulsar/S 362-90	121 x 52 x 97	104	228,8	-	8017750227689

л	Código / Code / Код	Producto / Produit Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
90	661DI3A604	Pulsar/S 362M-90	230/1	2,2	3	VKM362	310	18,6	11	10	145	1420	2-V	1	69	84	115 x 48 x 88,5	88	194
90	661DI3A722	Pulsar/S 362-90	400/3	2,2	3	VKM362	310	18,6	11	10	145	1420	2-V	1	69	84	115 x 48 x 88,5	88	194



TRANSMISIÓN POR CORREA DE DOS ETAPAS SILENCIADOS
 ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE BI-ÉTAGÉS INSONORISÉS
 ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С РЕМЕННЫМ ПРИВОДОМ И ШУМОПОГЛОЩАЮЩИМ КОЖУХОМ

0 ÷ 500 ℓ
 3 ÷ 7,5 kW

Las características de fabricación de la gama Pulsar son:

- fabricación compacta y simple;
- conducto de aire con sistemas de laberinto para la reducción del ruido;
- mantenimiento simple;
- grupos de bombeo que cuentan con aceite FINI SyntEnergy que mejora y aumenta la duración de los componentes mecánicos;
- sistema de radiadores de aire para la reducción de las temperaturas en entrada a los depósitos.

La gama Pulsar se subdivide en los tipos Pulsar Concept y Pulsar Concept SE.

Les caractéristiques de construction de la gamme Pulsar sont :

- construction compacte et simple ;*
- conduit de l'air avec des systèmes à labyrinthe pour la réduction du bruit ;*
- entretien simple ;*
- groupes compresseurs dotés d'huile FINI SyntEnergy qui améliore et augmente la durée de vie des composants mécaniques ;*
- système de radiateurs d'air pour la réduction des températures en entrée des réservoirs.*

La gamme Pulsar se divise dans les typologies Pulsar Concept et Pulsar Concept SE.

Конструктивные характеристики компрессоров серии Pulsar:

- простота и компактность конструкции;
- воздушный канал с лабиринтовой системой для снижения шума;
- простота техобслуживания;
- для смазки компрессорных головок используется масло FINI SyntEnergy, которое улучшает работу и увеличивает ресурс механических компонентов;
- радиаторная система для понижения температуры воздуха на входе в ресиверы. Компрессоры серии Pulsar разделяются на две группы - "Pulsar Concept" и "Pulsar Concept SE".





Pulsar Concept SE BK1 19-270-7,5



Pulsar Concept SE BK1 19-500-7,5

Central de compresión con depósito de 270 o 500 litros.

Compresores con lubricación por salpicadura con cilindros de fundición con pre-rodaje de bajo consumo de aceite. Cubierta metálica insonorizada, equipada con radiador de aire para limitar la presencia de condensación y filtro de aspiración con efecto "turbo" para un mejor rendimiento volumétrico. Ideales para talleres de reparación de neumáticos y pequeñas empresas que necesitan un suministro de aire seguro, de buen nivel y con contaminación acústica reducida. Presión de trabajo de 10 bar. Interruptor de encendido ON/OFF mediante telepresostato. Grifo de línea de esfera y tubo de conexión al depósito. Cuatro patas antivibración.

Centrale de compression complète d'un réservoir de 270 ou 500 litres.

Compresseurs avec lubrification à battement avec des cylindres en fonte prérodés à faible consommation d'huile. Carénage métallique insonorisant avec un radiateur d'air pour limiter la présence de buée et un filtre d'aspiration à effet « turbo » pour un meilleur rendement volumétrique. Idéaux pour les ateliers de pneus et les petites entreprises qui ont besoin de distribuer de l'air sûr, de bonne qualité et ayant un faible niveau sonore. Pression de service de 10 bar. Interrupteur d'allumage ON/OFF au moyen du télépressostat. Robinet de ligne sphérique et tuyau pour raccordement au réservoir. Quatre pieds auto-vibrants.

Компрессорная станция с ресивером емкостью 270 или 500 литров.

Компрессоры с системой смазки разбрызгиванием и чугунными предварительно расточенными цилиндрами с низким расходом масла. Металлический звукоизолированный кожух с радиатором охлаждения воздуха для снижения появления конденсата и всасывающим турбофильтром для повышения объемного КПД. Идеальное решение для шиноремонтных цехов и малых предприятий, нуждающихся в надежной и безопасной системе производства сжатого воздуха при ограниченном звуковом загрязнении. Рабочее давление 10 бар. Выключатель ВКЛ/ВЫКЛ для включения компрессора через дистанционное реле давления. Шаровый кран и шланг соединения с ресивером. Четыре антивибрационные ножки.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	Barcode
691TR5A722	Pulsar Concept SE MK1 13-270F-4	130 x 68 x 165	189	416,7	-	8017750236100
691TQ5A722	Pulsar Concept SE BK1 14-270F-4	130 x 68 x 165	206	454,1	-	8017750236117
691TP5A722	Pulsar Concept SE BK1 14-270F-5,5	130 x 68 x 165	209	460,8	-	8017750235547
691TL5A722	Pulsar Concept SE BK1 19-270F-5,5	130 x 68 x 165	212	467,4	-	8017750239460
691TM5A722	Pulsar Concept SE BK1 19-270F-7,5	130 x 68 x 165	219	482,8	-	8017750235554
683TM5A722	Pulsar Concept SE BK1 19-500F-7,5	206 x 80 x 156	300	661,3	-	8017750235561

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	L x D x H (cm)	kg	Lbs
---------------------	------------------------------	----------	----	----	-------	--------	------	--------	-----	--------	--------	----	----	-------	----------------	----	-----

TRANSMISIÓN POR CORREA TRIFÁSICO | ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE TRIPHASÉS | С РЕМЕННЫМ ПРИВОДОМ И ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ

270	691TR5A722	Pulsar Concept SE MK1 13-270F-4	400/3	3	4	MK1 13	465	27,8	16,4	10	145	1200	2	1	69	112 x 60 x 137	173	381,4
270	691TQ5A722	Pulsar Concept SE BK1 14-270F-4 NEW	400/3	3	4	BK1 14	480	28,7	17	10	145	1130	2	2	70	112 x 60 x 137	190	418,9
270	691TP5A722	Pulsar Concept SE BK1 14-270F-5,5	400/3	4	5,5	BK1 14	580	34,7	20,5	10	145	1310	2	2	71	112 x 60 x 137	193	425,5
270	691TL5A722	Pulsar Concept SE BK1 19-270F-5,5	400/3	4	5,5	BK1 19	674	40,3	23,8	10	145	920	2	2	69	112 x 60 x 137	196	432,1
270	691TM5A722	Pulsar Concept SE BK1 19-270F-7,5	400/3	5,5	7,5	BK1 19	840	50,2	29,7	10	145	1250	2	2	70	112 x 60 x 137	203	447,5
500	683TM5A722	Pulsar Concept SE BK1 19-500F-7,5	400/3	5,5	7,5	BK1 19	840	50,2	29,7	10	145	1250	2	2	70	200 x 60 x 137	250	551,2



Pulsar Concept BK119-7,5 TA

Compresores de dos etapas con lubricación por salpicadura y cubierta metálica insonorizada. Ideales para el sector de automoción, para talleres y pequeñas empresas que necesitan aire comprimido con un nivel de contaminación sonora limitado. Cuadro de mando con manómetro de presión de línea, contador de horas, interruptor de encendido ON/OFF. Presión de trabajo entre 10 y 14 bar. Suministro estándar:

- grifo esférico de línea
- patas antivibración
- grupo suministrado con aceite Fini SyntEnergy
- cilindros de fundición con prerodaje.

Compresseurs biphasés avec lubrification à battement et carénage métallique insonorisant. Idéaux pour le secteur d'auto-équipement, pour des garages et petites entreprises qui ont besoin d'air comprimé ayant un faible niveau sonore. Tableau de bord avec manomètre de pression de ligne, compteur d'heures, interrupteur d'allumage ON/OFF. Pressions de service entre 10 et 14 bar. Équipements standard :

- robinet de ligne sphérique
- pieds anti-vibrants
- groupe fourni avec l'huile Fini SyntEnergy
- cylindres en fonte prérodés.

Двухступенчатые компрессоры с системой смазки разбрызгиванием и звукопоглощающим металлическим кожухом. Идеальное решение для авторемонтных мастерских, гаражей и малых предприятий, нуждающихся в системах сжатого воздуха с низким уровнем звукового давления. Пульт управления с манометром для измерения сетевого давления, счетчиком рабочего времени и выключателем ВКЛ/ВЫКЛ. Рабочее давление от 10 до 14 бар. Серийное оснащение:

- сетевой шаровый кран
- антивибрационные ножки
- поставляется с приводом, заполненным маслом Fini SyntEnergy
- чугунные предварительно расточенные цилиндры.



Pulsar Concept BK119-500F-7,5TA

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	Barcode
670IT2A922	Pulsar Concept BK119-5,5 TA	86 x 85 x 90	124	273,3	8017750224619
670IQ2A922	Pulsar Concept BK119-7,5 TA	86 x 85 x 90	127	280	8017750224350
670TS1A922	Pulsar Concept BK120-10 TA	86 x 70 x 130	228	502,6	8017750241593
691IT2A922	Pulsar Concept BK119-270F-5,5 TA	130 x 68 x 165	219	482,8	8017750224626
691IQ2A922	Pulsar Concept BK119-270F-7,5 TA	130 x 68 x 165	222	489,4	8017750224367
683IT2A922	Pulsar Concept BK119-500F-5,5 TA	206 x 80 x 156	277	610,7	8017750224633
683IQ2A922	Pulsar Concept BK119-500F-7,5 TA	206 x 80 x 156	300	661,3	8017750224374
683TS1A922	Pulsar Concept BK120-500F-10 TA	206 x 80 x 156	320	705,5	8017750241909
670QQ2A922	Pulsar Concept BK119-7,5 A.P. TA	86 x 85 x 90	127	280	8017750224640
670TS1X922	Pulsar Concept BK120-10 A.P. TA	86 x 70 x 130	215	474	8017750173627
691QQ2A922	Pulsar Concept BK119-270F-7,5-A.P.TA	130 x 68 x 165	217	478,3	8017750224657
691TS1X922	Pulsar Concept BK120-270F-10-A.P.TA	130 x 90 x 168	265	584,2	8017750241616

Icon	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	Icon	
z	Код	Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	L x D x H (cm)	kg	Lbs
TRANSMISIÓN POR CORREA TRIFÁSICOS TELEMANDADOS ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE TRIPHASÉS ÉTOILE-TRIANGLE РЕМЕННЫЙ ПРИВОД, ТРЕХФАЗНЫЙ ДВИГАТЕЛЬ С ПУСКОМ ЗВЕЗДА-ТРЕУГОЛЬНИК																		
-	670IT2A922	Pulsar Concept BK119-5,5 TA	400/3	4	5,5	BK119	625	37,4	22,1	10	145	920	2	2	69	79 x 58 x 70	108,5	239,2
-	670IQ2A922	Pulsar Concept BK119-7,5 TA	400/3	5,5	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1250	2	2	67	79 x 58 x 70	111,5	245,8
-	670TS1A922	Pulsar Concept BK120-10 TA NEW	400/3	7,5	10	BK120	1080	64,6	38,2	10	145	1100	2	2	73	91 x 79 x 81	165	363,8
270	691IT2A922	Pulsar Concept BK119-270F-5,5 TA	400/3	4	5,5	BK119	674	40,4	23,8	10	145	920	2	2	69	112 x 60 x 137	203	447,5
270	691IQ2A922	Pulsar Concept BK119-270F-7,5 TA	400/3	5,5	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1250	2	2	67	112 x 60 x 137	206	454,1
500	683IT2A922	Pulsar Concept BK119-500F-5,5 TA	400/3	4	5,5	BK119	674	40,4	23,8	10	145	920	2	2	69	200 x 60 x 137	261	575,4
500	683IQ2A922	Pulsar Concept BK119-500F-7,5 TA	400/3	5,5	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1250	2	2	67	200 x 60 x 137	263,5	580,9
500	683TS1A922	Pulsar Concept BK120-500F-10 TA NEW	400/3	7,5	10	BK120	1080	64,6	38,2	10	145	1100	2	2	73	200 x 80 x 150	305	672,4
TRANSMISIÓN POR CORREA TRIFÁSICOS 14 BAR TELEMANDADOS ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE TRIPHASÉS 14 BAR ÉTOILE-TRIANGLE РЕМЕННЫЙ ПРИВОД, ТРЕХФАЗНЫЙ ДВИГАТЕЛЬ С ПУСКОМ ЗВЕЗДА-ТРЕУГОЛЬНИК, 14 BAR																		
-	670QQ2A922	Pulsar Concept BK119-7,5 A.P. TA	400/3	5,5	7,5	BK119	705	42,1	24,9	14	203	1045	2	2	70	79 x 58 x 70	111,5	245,8
-	670TS1X922	Pulsar Concept BK120-10 A.P. TA NEW	400/3	7,5	10	BK120	900	53,8	31,8	14	203	920	2	2	70	91 x 79 x 81	165	363,8
270	691QQ2A922	Pulsar Concept BK119-270F-7,5-A.P.TA	400/3	5,5	7,5	BK119	705	40,3	23,9	14	203	1000	2	2	69	112 x 60 x 137	206	454,1
270	691TS1X922	Pulsar Concept BK120-270F-10-A.P.TA NEW	400/3	7,5	10	BK120	900	53,8	31,8	14	203	920	2	2	69	120 x 80 x 150	250	551,2



COMPRESORES GAMA "SPECIAL"
COMPRESSEURS GAMME « SPECIAL »
КОМПРЕССОРЫ СЕРИИ "SPECIAL"

0 ÷ 100 ℓ
0,6 ÷ 6,6 kW

La gama "SPECIAL" está compuesta por compresores pensados y realizados para suministrar aire a todas las aplicaciones en las que se requiere facilidad de transporte, silenciosidad y solidez. Incluye modelos con potencias de 0,6 a 6,6 kW, con depósitos de 2,4 a 100 litros y motores eléctricos y endotérmicos. Para estas aplicaciones se utilizan motores HONDA.

La gamme « SPECIAL » se compose de compresseurs projetés et réalisés pour fournir de l'air à toutes les applications où sont requises facilité de transport, silence et solidité. Elle comprend des modèles ayant des puissances de 0,6 à 6,6 kW, avec des réservoirs de 2,4 à 100 litres, ainsi que des moteurs électriques et à combustion interne. Pour ces dernières applications, des moteurs HONDA sont utilisés.

Серия "SPECIAL" включает компрессоры, рассчитанные для производства сжатого воздуха для любых применений, где требуется удобства переноски, прочности и низкого уровня шума. Модели этой серии выпускаются с электрическим двигателем или двигателем внутреннего сгорания 0,6 - 6,6 кВт и ресиверами от 2,4 до 100 литров. На моделях с двигателем внутреннего сгорания используются двигатели HONDA.



Flash

0,6 kW



12-24 VOLT

OILLESS

Finì
COMPRESSORS



El compresor ideal para quien, fuera de casa, necesita aire comprimido para las situaciones de emergencia más diversas. competiciones deportivas, náutica, camping, etc... Usar Flash es muy fácil, es suficiente conectarlo a una batería normal para automóvil con las pinzas específicas proporcionadas. Sin depósito, liviano y compacto, se puede usar con cualquier clima y en cualquier posición. Regulador de presión que se puede calibrar hasta 8 bar, interruptor ON/OFF y 2 m. de cable con pinzas. Patas antivibración de ventosa.

Le compresseur idéal pour toute personne qui, hors de chez elle, a besoin d'air comprimé dans les situations d'urgence les plus diverses : compétitions sportives, nautisme, camping, etc. L'utilisation du Flash est très facile, il suffit de le brancher à une normale batterie de voiture au moyen des pinces spéciales fournies. Sans réservoir, léger et compact, il peut être utilisé avec n'importe quel climat et dans n'importe quelle position. Régulateur de pression pouvant être taré jusqu'à 8 bar, interrupteur ON/OFF et câble de 2 m avec pinces. Pieds à ventouse anti-vibrants.

Идеальный компрессор для тех, кто нуждается в сжатом воздухе на открытой площадке в самых разных условиях, в том числе и в аварийных ситуациях: спортивные соревнования, плавание, кемпинг и т.д. Использовать компрессоры Flash очень просто, достаточно подключить их к обыкновенной автомобильной батарее с помощью предусмотренных для этой цели зажимов. Отсутствие ресивера, легкость и компактность позволяют использовать эти компрессоры в любом положении и при любой погоде. Пневморегулятор для регулировки давления до 8 бар, выключатель ВКЛ/ВЫКЛ и два метра шнура питания с зажимами. Антивибрационные ножки с присосками.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	Barcode
615HJ00012	Flash 12	47 x 21 x 29	9,5	20,9	25	8017750132051
615HJ00024	Flash 24•	47 x 21 x 29	9,5	20,9	25	8017750133522

Code	Code	Product	Volt	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
615HJ00012	Flash 12	12	0,6	0,75	OL230	215	12,9	7,6	8	116	2550	1	1	75	90	33 x 19 x 27	8,5	18,7	
615HJ00024	Flash 24•	24	0,6	0,75	OL230	215	12,9	7,6	8	116	2550	1	1	75	90	33 x 19 x 27	8,5	18,7	

Shuttle

2,4 l - 0,6 ÷ 1,8 kW



Shuttle 265M

Pequeños, livianos y fáciles de transportar, la forma particular del depósito asegura la máxima protección al grupo de bombeo y al grupo de accesorios. Manija antishock, patas de apoyo de ventosa, reductor de presión con grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Petits, légers et faciles à transporter, la forme spéciale du réservoir garantit une protection maximale au groupe compresseur et aux accessoires. Poignée anti-choc, pieds à ventouse, réducteur de pression avec coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Малогобаритные, легкие и удобные при переноске. Особая геометрия ресивера гарантирует максимальную защиту компрессорной головки и аксессуаров. Амортизационная рукоятка, опорные ножки с присосками, редукционный клапан с универсальным быстродействующим краном. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	Barcode
604HX1A604	Shuttle OL230	53,5 x 32,5 x 42	21,5	47,3	15	8017750220239
604CO1A605	Shuttle 97/15	54 x 33 x 44	23	50,6	15	8017750220345
604HQ1A604	Shuttle 2500	53,5 x 32,5 x 42	21,5	50,6	15	8017750241623
604CN1A605	Shuttle 265M	53,5 x 32,5 x 42	23	50,6	15	8017750220246
604NC1A605	Shuttle 285M	53,5 x 32,5 x 42	23,5	51,7	15	8017750220253

Code	Code	Product	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
2,4	604HX1A604	Shuttle OL230 NEW •	230/1	1,5	2	OL230	215	12,9	7,6	8	116	2850	1	1	80	92	51 x 27 x 40	23	50,7
2,4	604CO1A605	Shuttle 97/15 NEW •	230/1	0,6	0,75	MK97	87	5,2	3,1	15	217,5	1420	1	1	75	90	51 x 27 x 40	21	46,3
2,4	604HQ1A604	Shuttle 2500 NEW	230/1	1,5	2	SF2500	185	11,1	6,5	8	116	2850	1	1	79	92	51 x 27 x 40	20	44,1
2,4	604CN1A605	Shuttle 265M	230/1	1,5	2	MK265	250	15	8,8	10	145	2850	1	1	76	96	51 x 27 x 40	21,5	47,4
2,4	604NC1A605	Shuttle 285M	230/1	1,8	2,5	MK285	260	15,6	9,2	10	145	2850	1	1	76	96	51 x 27 x 40	22	48,5

Pioneer

9,5 l - 0,75÷1,5 kW



Pioneer/I 2500M

El nuevo bastidor prevé la aplicación de un panel de chapa para proteger el grupo de accesorios compuesto por reductor de presión con dos grifos rápidos universales. Ruedas de diámetro grande para mejorar el transporte. Doble pata frontal para una mejor estabilidad. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Le nouveau châssis prévoit l'application d'un panneau de tôle pour la protection des accessoires, composé d'un réducteur de pression avec deux coupleurs rapides universels. De grandes roues pour améliorer le déplacement. Double pied frontal pour une meilleure stabilité. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

На новой раме предусмотрена листовая панель для защиты блока приборов, включающего пневморедуктор и два универсальных быстродействующих крана. Колеса большого диаметра для более удобной транспортировки. Две передние опорные ножки повышают устойчивость компрессора. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	21010000036493
601CP2A605	Pioneer/I 137M	42 x 36 x 70	24	52,8	18	8017750230856
601HQ2A604	Pioneer/I 2500M	42 x 36 x 70	24	52,8	18	8017750231846
601CN2A605	Pioneer/I 265M	42 x 36 x 70	24	52,8	18	8017750230863

ε	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
9,5	601CP2A605	Pioneer/I 137M	230/1	0,75	1	MK137	108	6,5	3,8	8	116	1420	1	1	75	85	39,5 x 32 x 63	22	48,5
9,5	601HQ2A604	Pioneer/I 2500M	230/1	1,5	2	SF2500	185	11,1	6,5	8	116	2850	1	1	79	94	39,5 x 32 x 63	18	39,7
9,5	601CN2A605	Pioneer/I 265M	230/1	1,5	2	MK265	250	15	8,8	10	145	2850	1	1	76	96	39,5 x 32 x 63	22	48,5

COAXIALES LUBRICADOS MONOFÁSICOS CON BASTIDOR ESPECIAL | COAXIAUX LUBRIFIÉS MONOPHÁSÉS AVEC CHÂSSIS SPÉCIAL | МАСЛЯНЫЕ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ, ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ И СПЕЦИАЛЬНОЙ РАМОЙ

Big Pioneer

20 l - 1,8÷2,2 kW



Big Pioneer/I 320M



Big Pioneer/I 312M

El nuevo bastidor prevé la aplicación de un panel de chapa para proteger el grupo de accesorios compuesto por reductor de presión con dos grifos rápidos universales. Ruedas de diámetro grande para mejorar el transporte. Doble pata frontal para una mejor estabilidad. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Le nouveau châssis prévoit l'application d'un panneau de tôle pour la protection des accessoires, composé d'un réducteur de pression avec deux coupleurs rapides universels. De grandes roues pour améliorer le déplacement. Double pied frontal pour une meilleure stabilité. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

На новой раме предусмотрена листовая панель для защиты блока приборов, включающего пневморедуктор и два универсальных быстродействующих крана. Колеса большого диаметра для более удобной транспортировки. Две передние опорные ножки повышают устойчивость компрессора. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	21010000036493
602NC9A605	Big Pioneer/I 285M	55 x 42 x 84	35	77	8	8017750230986
602AG9A605	Big Pioneer/I 312M	55 x 42 x 84	38,5	84,7	8	8017750230993
602QU9A605	Big Pioneer/I 320M	55 x 42 x 84	44,5	97,9	8	8017750241630
602HS9A604	Big Pioneer/I 362M	55 x 42 x 84	44,5	97,9	8	8017750231013
602HU9A604	Big Pioneer/I 402M	55 x 42 x 84	42	92,6	8	8017750231006
602HS9A722	Big Pioneer/I 362	55 x 42 x 84	41	90,2	8	8017750231044
602HU9A722	Big Pioneer/I 402	55 x 42 x 84	42	92,6	8	8017750231051

ε	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
20	602NC9A605	Big Pioneer/I 285M	230/1	1,8	2,5	MK285	260	15,6	9,2	10	145	2850	1	1	77	97	47 x 49 x 72	30	66,1
20	602AG9A605	Big Pioneer/I 312M	230/1	2,2	3	MK312	284	17	10	10	145	2850	1	1	79	97	47 x 49 x 72	33,5	73,9
20	602QU9A605	Big Pioneer/I 320M	230/1	2,2	3	VKM320	320	19,1	11,3	10	145	1420	2-V	1	75	88	47 x 49 x 72	39,5	87,1
20	602HS9A604	Big Pioneer/I 362M	230/1	2,2	3	VKM362	310	18,6	11	10	145	1420	2-V	1	75	88	47 x 49 x 72	39,5	87,1
20	602HU9A604	Big Pioneer/I 402M	230/1	2,2	3	VKM402	400	24	14,1	10	145	2850	2-V	1	81	97	47 x 49 x 72	37	81,6

COAXIALES LUBRICADOS TRIFÁSICOS CON BASTIDOR ESPECIAL | COAXIAUX LUBRIFIÉS TRIPHÁSÉS AVEC CHÂSSIS SPÉCIAL | МАСЛЯНЫЕ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ, ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ И СПЕЦИАЛЬНОЙ РАМОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАМОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАМОЙ

Warrior

18÷20 ℓ - 2,2÷3 kW



Especialmente adecuado para el sector de la pequeña reestructuración, gracias a las ruedas neumáticas que mejoran el transporte sobre terrenos accidentados. Mango de transporte que se puede utilizar como carrete para manguera. La chapa superior proporciona una protección elevada al grupo de bombeo. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico. La versión Warrior 592M BuildAir cuenta con válvula de funcionamiento en vacío y/o conexiones para herramientas.

Particulièrement indiqué pour le secteur de la petite rénovation, grâce aux roues pneumatiques qui améliorent le déplacement sur des terrains accidentés. Poignée de transport utilisable comme enrouleur de tuyau. La tôle supérieure assure une protection efficace au groupe compresseur. Protection contre les surcharges du moteur électrique. La version Warrior 592M BuildAir est équipée d'une soupape de fonctionnement à vide et/ou des raccords de construction.

Благодаря пневматическим колесам, облегчающим транспортировку на неровных поверхностях, компрессоры этой серии особенно подходят для проведения небольших ремонтно-строительных работ. Рукоятка может быть использована для наматывания шланга. Верхняя листовая панель обеспечивает надежную защиту компрессорной головки. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок. Модификация 592M BuildAir снабжена клапаном холостого хода и/или фитингами для подключения пневмоинструмента.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036499
605HU1A604	Warrior 402M	62 x 62 x 56	47	103	-	8017750165189
605HS1A604	Warrior 362M	62 x 62 x 56	50,5	111,1	-	8017750177748
605GR45604	Warrior 592M BuildAir	82 x 55 x 89	88	194	-	8017750141282
605GR1A722	Warrior 592	82 x 55 x 89	88	194	-	8017750165219

ℓ	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
COAXIALES LUBRICADOS MONOFÁSICOS CON BASTIDOR ESPECIAL COAXIAUX LUBRIFIÉS MONOPHASÉS AVEC CHÂSSIS SPÉCIAL МАСЛЯНЫЕ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ, ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ И СПЕЦИАЛЬНОЙ РАМОЙ/АНГЛИЙСКОЙ РАМОЙ																			
18	605HU1A604	Warrior 402M	230/1	2,2	3	VKM402	400	24	14,1	10	145	2850	2-V	1	82	97	61 x 61 x 56	44	97
18	605HS1A604	Warrior 362M	230/1	2,2	3	VKM362	310	18,6	11	10	145	1420	2-V	1	74	88	61 x 61 x 56	46	101,4
20	605GR45604	Warrior 592M BuildAir •	230/1	3	4	VKM592	590	35,4	20,8	10	145	1420	2-V	1	79	94	79 x 62 x 74	78	172
COAXIALES LUBRICADOS TRIFÁSICOS CON BASTIDOR ESPECIAL COAXIAUX LUBRIFIÉS TRI-PHÁSÉS AVEC CHÂSSIS SPÉCIAL МАСЛЯНЫЕ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ, ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ И СПЕЦИАЛЬНОЙ РАМОЙ/СПЕЦИАЛЬНОЙ РАМОЙ/СПЕЦИАЛЬНОЙ РАМОЙ																			
20	605GR1A722	Warrior 592 •	400/3	3	4	VKM592	590	35,4	20,8	10	145	1420	2-V	1	79	94	79 x 62 x 74	78	172

Special

9,5÷100 ℓ - 3÷6,6 kW



APPROVED APPLICATION BY HONDA



Compressores con motor de explosión y aplicación APROBADA HONDA; montajes con depósito de 9,5, 20 y 100 litros. Ruedas neumáticas para facilitar el transporte, barras protectoras antivuelco suplementarias para permitir la elevación con montacargas.

Compresseurs avec moteur à explosion et application APPROUVÉE HONDA ; réservoirs de 9,5, 20 et 100 litres. Roues pneumatiques pour faciliter le déplacement, roll-bars supplémentaires pour le soulèvement avec des élévateurs.

Компрессоры с двигателем внутреннего сгорания HONDA одобренного типа и ресивером 9,5, 20 и 100 литров. Пневматические колеса для более удобной транспортировки и дополнительный трубчатый каркас для облегчения операций подъема.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036499
601HN1A000	Pioneer 236-4S HONDA	46 x 45 x 75	35	77,2	-	8017750165233
605QE3A000	Warrior 103-5,5S HONDA	82 x 55 x 89	84	185,2	-	8017750177816
872QE1A000	MK 103-100-5,5S HONDA	126 x 46 x 114	106	233,6	-	8017750176642
872QD1A000	MK 113-100-9S HONDA	126 x 46 x 114	119	262,3	-	8017750176635

ℓ	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs	
COAXIALES LUBRICADOS CON BASTIDOR ESPECIAL Y MOTOR DE EXPLOSIÓN COAXIAUX LUBRIFIÉS AVEC CHÂSSIS SPÉCIAL ET MOTEUR À EXPLOSION МАСЛЯНЫЕ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ, СПЕЦИАЛЬНОЙ РАМОЙ И ДВС																			
9,5	601HN1A000	Pioneer 236-4S HONDA •	3	4	MK236	235	14,1	8,3	10	145	3400	1	1	82	97	52 x 44 x 72	32	70,5	
TRANSMISIÓN POR CORREA CON BASTIDOR ESPECIAL Y MOTOR DE EXPLOSIÓN ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE AVEC CHÂSSIS SPÉCIAL ET MOTEUR À EXPLOSION РЕМЕННЫЙ ПРИВОД, СПЕЦИАЛЬНАЯ РАМА И ДВС																			
20	605QE3A000	Warrior 103-5,5S HONDA •	4	5,5	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	82	97	75 x 70 x 95	72	158,7	
TRANSMISIÓN POR CORREA CON MOTOR DE EXPLOSIÓN ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE AVEC MOTEUR À EXPLOSION РЕМЕННЫЙ ПРИВОД И ДВС																			
100	872QE1A000	MK 103-100-5,5S HONDA •	4	5,5	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	82	97	116 x 45 x 100	150	330,7	
100	872QD1A000	MK 113-100-9S HONDA •	6,6	9	MK113	556	33,4	19,6	10	145	1445	2	1	82	97	116 x 48 x 95	158	348,3	

COMPRESORES GAMA "EASY AIR"
 COMPRESSEURS GAMME « EASY AIR »
 КОМПРЕССОРЫ СЕРИИ "EASY AIR"

24 ÷ 90 l
 1,1 ÷ 2,2 kW

**EASY AIR
 NEW 2010 RANGE**

Compresores para uso de aficionados y semiprofesional, lubricados y no, coaxiales y transmisión por correa, de 1,1 a 2,2 kW. Montajes con depósitos de 24 a 90 litros.

Compresseurs pour les bricolages et une utilisation semi-professionnelle, lubrifiés et non lubrifiés, coaxiaux et à entraînement par courroie, de 1,1 à 2,2 kW. Disponibles avec des réservoirs de 24 à 90 litres.

Масляные и безмасляные компрессоры с прямыми и ременным приводом и двигателем 1,1 - 2,2 кВт для полупрофессионального использования и хобби. Выпускаются с ресиверами от 24 до 90 литров.



Ciao 1700

25 l - 1,1 kW

BRUSH MOTOR



¡Compresor liviano, compacto y de uso intuitivo! Extremadamente compacto, combina las dimensiones reducidas con elevadas prestaciones y flexibilidad de uso.
 ¡Todas las partes están protegidas por una cubierta antichoque! El panel de regulación proporciona todas las indicaciones necesarias para el uso correcto y seguro por parte del usuario.

Compresseur léger, compact et à usage intuitif ! Extrêmement compact, il unit les petites dimensions à performances élevées et la flexibilité d'utilisation. Toutes les pièces sont protégées et renfermées dans un carter anti-choc ! Le tableau de réglage fournit toutes les indications nécessaires pour le fonctionnement correct et une sécurité totale de l'utilisateur.

Легкий, компактный компрессор с интуитивным управлением! С компактными размерами сочетаются высокие эксплуатационные характеристики и гибкость. Все части компрессора защищены ударостойким кожухом. На панель управления выводятся все индикации, необходимые для правильного и безопасного использования.



Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg lbs	tot.	2 610000 036493
617QWA1604	Ciao 25-1700-1,5M	57 x 25 x 44	21 46,3	-	8017750234502

	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW HP	Model	l/min. m³/h c.f.m.	bar p.s.i.	R.P.M.	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg lbs
24	617QWA1604	Ciao 25-1700-1,5M	230/1	1,1 1,5	OL1700	170 10,2 6	8 116	3400	1 1	82 97	55 x 24 x 42	20 44,1	

Amico 2300 Amico 250

24÷50 l - 1,5÷2,2 kW



Amico 50/SF2300-2M

Amico 25/LKM250-3M

Presostato electromecánico, reductor de presión con doble manómetro y grifo rápido universal. Ruedas de goma para un mejor transporte, manija antishock, cable de alimentación de 1,8 m. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec double manomètre et coupleur rapide universel. Roues en caoutchouc pour un meilleur déplacement, poignée antichoc, câble d'alimentation de 1,8 m. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с двойным манометром и универсальным быстродействующим краном. Резиновые колеса для удобной перевозки, амортизационная рукоятка, шнур питания 1,8 м. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	Barcode
617XMA1604	Amico 25-SF2300-2M	60,5 x 24 x 56,5	27	61,6	18	8017750234472
617HF1A604	Amico 25-LKM250-3M	59 x 35 x 52	30	66,1	-	8017750241241
870XMA1604	Amico 50-SF2300-2M	84 x 35 x 66	28	63,8	18	8017750234489
870HF2A604	Amico 50-LKM250-3M	78 x 40 x 69	40	88,2	-	8017750241647

Code	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Vol/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
24	617XMA1604	Amico 25-SF2300-2M	230/1	1,5	2	SF2300	170	10,2	6	8	116	2850	1	1	80	93	58 x 27 x 60	23	50,7
24	617HF1A604	Amico 25-LKM250-3M NEW	230/1	2,2	3	LKM250	256	15,3	9	10	145	2850	2	1	84	97	57 x 34 x 50	28	61,7
50	870XMA1604	Amico 50-SF2300-2M	230/1	1,5	2	SF2300	170	10,2	6	8	116	2850	1	1	80	94	83 x 35 x 62	30	66,1
50	870HF2A604	Amico 50-LKM250-3M NEW	230/1	2,2	3	LKM250	256	15,3	9	10	145	2850	2	1	84	97	76 x 39 x 67	38	83,8

LUBRICADOS MONOFÁSICOS | LUBRIFIÉS MONOPHASÉS | МАСЛЯНЫЕ С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ

МК 102/N

25÷90 l - 1,5 kW



МК 102/N-90-2M

Compresor bicilíndrico de una etapa de transmisión por correa lubricado con motor de 1,5 kW. Disponible con depósito de 25, 50 y 90 litros. Depósitos con ruedas para facilitar el transporte. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico de rearme manual.

Compresseur bicylindre mono-étagé à entraînement par courroie lubrifié, avec moteur de 1,5 kW. Disponible avec un réservoir de 25, 50 et 90 litres. Réservoirs mobiles pour faciliter le déplacement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique à réarmement manuel.

Масляный двухцилиндровый одноступенчатый компрессор с ременным приводом и двигателем 1,5 кВт. Выпускается с ресивером 25, 50 и 90 литров. Ресиверы на колесном шасси для удобной перевозки. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальным быстродействующим краном. Двигатель с термозащитой от перегрузок с ручным перезапуском.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	Barcode
668TA1A604	МК 102/N-25-2M	68 x 34 x 64	38	83,8	-	8017750241654
870TA1A604	МК 102/N-50-2M	89 x 36 x 74	50	114,6	6	8017750241661
872TA1A604	МК 102/N-90-2M	118 x 46 x 94	68	154,3	-	8017750241678

Code	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Vol/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
25	668TA1A604	МК 102/N-25-2M	230/1	1,5	2	МК102/N	215	12,9	7,6	10	145	1375	2	1	80	95	62,5 x 31 x 62,5	35	77,2
50	870TA1A604	МК 102/N-50-2M	230/1	1,5	2	МК102/N	215	12,9	7,6	10	145	1375	2	1	80	95	87 x 40 x 70	45	99,2
90	872TA1A604	МК 102/N-90-2M	230/1	1,5	2	МК102/N	215	12,9	7,6	10	145	1375	2	1	80	95	107 x 45 x 77	60	132,3

DE UNA ETAPA MONOFÁSICO CON RUEDAS | MONO-ÉTAGÉS MONOPHASÉS MOBILES | ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ



COMPRESORES COAXIALES
COMPRESSEURS COAXIAUX
КОМПРЕССОРЫ С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ

0 ÷ 90 l
1,1 ÷ 3 kW

Compresores autolubricantes y lubricados de 1,1 a 2,2 kW, con montajes de 6 a 90 litros, para uso semiprofesional y profesional.

Compresseurs autolubrifiés et lubrifiés de 1,1 à 2,2 kW, avec des réservoirs de 6 à 90 litres, pour une utilisation semi-professionnelle et professionnelle.

Безмасляные и масляные компрессоры с двигателем от 1,1 до 2,2 кВт и ресивером от 6 до 90 литров для профессионального и полупрофессионального использования.



Yago - Aladin

0 ÷ 6 l - 1,1 kW



OILLESS



Yago 1850 + Kit



Aladin 6 + Kit

Nuevo grupo de bombeo OL 1850 oilless. Livianos y totalmente carenados. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico (Yago). Cuadro de mando súper equipado (Aladin). Maletín porta-accesorios y cable de alimentación (Aladin). Herramientas ergonómicas. Con kit que incluye: una pistola de soplado, un tubo espiral, accesorios de inflado.

Nouveau groupe compresseur OL 1850 Oilless. Légers et complètement carénés. Protection contre les surcharges du moteur électrique (Yago). Tableau de bord très équipé (Aladin). Coffre porte-accessoires et câble d'alimentation (Aladin). Outillage ergonomique. Avec un kit comprenant : un pistolet de soufflage, un tuyau spiralé, des accessoires pour le gonflage.

Новая безмасляная компрессорная головка OL 1850 oilless. Легкие и с охватывающим кожухом. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок (Yago). Панель управления с расширенными функциями (Aladin). Чемодан для аксессуаров и шнура питания (Aladin) Эргономичный инструмент. Выпускаются с комплектом, включающим: пневматический пистолет, спиральный шланг, аксессуары для накачивания шин.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	210100000364951
622HOA3604	Yago 1850 + Kit	33 x 22 x 35	11	24,3	-	8017750229263
638HOA3604	Aladin 6/1850 + Kit	59 x 28 x 58,5	20	44,1	-	8017750225517

Code	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
-	622HOA3604	Yago 1850 + Kit	230/1	1,1	1,5	OL1850	179	10,7	6,3	8	116	2850	1	1	74	90	31 x 20,5 x 32,5	9	19,8
6	638HOA3604	Aladin 6/1850 + Kit NEW	230/1	1,1	1,5	OL1850	179	10,7	6,3	8	116	2850	1	1	74	90	54 x 25 x 58	18	39,7

Genius

6 l - 1,1 ÷ 1,5 kW



SILENT

OILLESS



Genius 1850

Compactos, livianos y fáciles de transportar, son ideales tanto para el aficionado como para el pequeño artesano. El carenado de maleta, con ruedas, permite transportarlo fácilmente. Posibilidad de funcionamiento tanto en posición vertical como horizontal. Presostato electromecánico, reductor de presión de lectura directa y grifo rápido universal, incluidos en el bastidor de material antichoque. El compartimento trasero contiene el cable de alimentación y un tubo de espiral para la conexión de la pistola de soplado proporcionada.

Compacts, légers et facilement transportables. Idéaux pour les bricoleurs et les petits artisans. Le carénage en forme de valise avec roues le rend facilement transportable. Possibilité de fonctionnement en position verticale et horizontale. Pressostat électromécanique, réducteur de pression à lecture directe et coupleur rapide universel, intégrés dans le carénage en matériau anti-choc. Dans un compartiment, situé à l'arrière, il y a un câble d'alimentation et un tuyau spiralé pour le raccordement du pistolet de soufflage fourni.

Компактные, легкие и удобные при переноске, компрессоры этой серии являются идеальным решением как для умельцев, так и для малых мастерских. Кожух в виде чемодана с колесами обеспечивает удобную переноску. Может работать как вертикально, так и в горизонтальном положении. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор прямого отсчета и универсальный быстродействующий кран встроены в кожух из ударостойкого материала. В заднем отсеке размещены шнур питания и спиральный шланг для присоединения входящего в комплект продувочного пистолета.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	210100000364951
625HO1A604	Genius 1850	47 x 22 x 67	16,5	36,3	8	8017750220659
625HX1A604	Genius 230	47 x 22 x 67	19	41,8	8	8017750220154

Code	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
6	625HO1A604	Genius 1850	230/1	1,1	1,5	OL1850	179	10,7	6,3	8	116	2850	1	1	74	90	46 x 22 x 65	14,5	32
6	625HX1A604	Genius 230	230/1	1,5	2	OL230	215	12,9	7,6	8	116	2850	1	1	66	88	46 x 22 x 65	17	37,5

Airattack

6 l - 1,5 kW



El producto ideal para aficionados que necesitan moverse junto con el compresor. Gracias a la extrema silenciosidad es posible utilizarlo también en un apartamento. Liviano y compacto, se puede utilizar en cualquier posición. Cuenta con manómetro, presostato ON/OFF y reductor de presión con grifo de descarga de condensación y válvula de seguridad. Cable de 1,8 m con enchufe. Protección térmica del motor eléctrico de rearme manual.

Le produit est idéal pour les bricoleurs qui ont la nécessité de se déplacer avec le compresseur. Grâce à son niveau sonore extrêmement faible, il est possible de l'utiliser même dans un appartement. Léger et compact, il peut être utilisé dans n'importe quelle position. Équipé de manomètre, pressostat ON/OFF et réducteur de pression avec purgeur de condensation et soupape de sécurité. Câble de 1,8 m avec prise. Protection thermique du moteur électrique à réarmement manuel.

Идеальное решение для умельцев, которым необходимо компрессор возить с собой. Минимальный уровень шума этого компрессора позволяет использовать его и в квартире. Легкий и компактный, может быть использован в любом положении. Выпускается в комплекте с манометром, реле давления ВКЛ/ВЫКЛ, пневморедуктором с краном для слива конденсата и предохранительным клапаном. Шнур питания 1,8 м со штепсельной вилкой. Двигатель с термозащитой от перегрузок с ручным перезапуском.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	210100001036495
626HX1A604	Airattack 230	38 x 20,5 x 45	15	33	12	8017750220291

ε	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
6	626HX1A604	Airattack 230	230/1	1,5	2	OL230	215	12,9	7,6	8	116	2850	1	1	78	90	35 x 20 x 45	14	30,9

Ciao 1850/230

2÷50 - 1,1÷ 1,5 kW



Accionados mediante presostato electromecánico, grupo de accesorios con manómetro y grifo rápido universal. Presostato electromecánico, grupo de accesorios con doble manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Commande par pressostat électromécanique, groupe accessoires avec manomètre et coupleur rapide universel. Pressostat électromécanique, groupe accessoires avec double manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Система управления с электромеханическим реле давления, в комплекте с манометром и быстродействующим универсальным краном. Электромеханическое реле давления, двойной манометр и универсальный быстродействующий кран. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	210100001036495
613HO1A604	Ciao 2/1850	33 x 25 x 45	12	26,5	-	8017750240411
626HO1A604	Ciao 6/1850	36 x 26 x 51	12,5	27,5	24	8017750219103
617HO1A604	Ciao 25/1850	60,5 x 24 x 56,5	20,5	45,1	18	8017750214856
617HX2A604	Ciao 25/230•	60,5 x 26 x 57	19,5	42,9	18	8017750230894
870HX2A604	Ciao 50/230•	84 x 35 x 66	32,5	71,5	9	8017750230900

ε	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
2	613HO1A604	Ciao 2/1850 NEW	230/1	1,1	1,5	OL1850	179	10,7	6,3	8	116	2850	1	1	80	95	32 x 25 x 45	11	24,3
6	626HO1A604	Ciao 6/1850	230/1	1,1	1,5	OL1850	179	10,7	6,3	8	116	2850	1	1	80	95	33 x 25,5 x 50	11,5	25,4
24	617HO1A604	Ciao 25/1850	230/1	1,1	1,5	OL1850	179	10,7	6,3	8	116	2850	1	1	80	95	58 x 27 x 60	19	41,9
24	617HX2A604	Ciao 25/230 •	230/1	1,5	2	OL230	215	12,9	7,6	8	116	2850	1	1	80	94	58 x 27 x 60	18	39,7
50	870HX2A604	Ciao 50/230 •	230/1	1,5	2	OL230	215	12,9	7,6	8	116	2850	1	1	80	95	83 x 35 x 63	29	63,9

Amico 2500

25÷50 l - 1,5 kW



Amico/I 50/SF2500

Amico 25/SF2500

Presostato electromecánico, reductor de presión con doble manómetro y grifo rápido universal. Ruedas de goma para un mejor transporte, manija antishock, cable de alimentación de 1.8 m. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec double manomètre et coupleur rapide universel. Roues en caoutchouc pour un meilleur déplacement, poignée anti-choc, câble d'alimentation de 1,8 m. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с двойным манометром и универсальный быстродействующий кран. Резиновые колеса для удобной перевозки, амортизационная рукоятка, шнур питания 1,8 м. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	Barcode
617HQA1604	Amico 25/SF2500	60,5 x 24 x 56,5	28	61,6	18	8017750204246
870HQ1Q604	Amico 50/SF2500	84 x 35 x 66	29	63,8	18	8017750232324

Code	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
LUBRICADOS MONOFÁSICOS 8 BAR LUBRIFIÉS MONOPHASÉS 8 BAR МАСЛЯНЫЕ 8 БАР С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
24	617HQA1604	Amico 25/SF2500	230/1	1,5	2	SF2500	185	11,1	6,5	8	116	2850	1	1	79	93	58 x 27 x 60	24	52,8
50	870HQ1Q604	Amico/I 50/SF2500	230/1	1,5	2	SF2500	185	11,1	6,5	8	116	2850	1	1	80	94	83 x 35 x 62	31	57,2

Tiger 265/285

24 l - 1,5÷1,8 kW



Tiger/I 265M

Ruedas de diámetro grande y doble mango frontal con 2 patas de apoyo para una mejor facilidad de transporte y mejor estabilidad durante su funcionamiento. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Roues de grand diamètre et double poignée avant avec 2 pieds d'appui pour une facilité majeure de déplacement et une meilleure stabilité durant le fonctionnement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Колеса большого диаметра, двойная передняя рукоятка и 2 опорные ножки облегчают переноску и повышают устойчивость компрессора во время эксплуатации. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальный быстродействующий кран. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	Barcode
617CN2A605	Tiger/I 265M	60 x 32,5 x 64,5	26	57	12	8017750230917
617NC2A605	Tiger/I 285M	60 x 32,5 x 64,5	28	61,5	12	8017750230924

Code	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
LUBRICADOS MONOFÁSICOS 10 BAR LUBRIFIÉS MONOPHASÉS 10 BAR МАСЛЯНЫЕ 10 БАР С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
24	617CN2A605	Tiger/I 265M	230/1	1,5	2	MK265	250	15	8,8	10	145	2850	1	1	76	96	58 x 31 x 61,5	24	52,8
24	617NC2A605	Tiger/I 285M	230/1	1,8	2,5	MK285	260	15,6	9,2	10	145	2850	1	1	77	97	58 x 31 x 61,5	26	57,2

Tiger 312/402

24 l - 2,2 kW



Tiger 402M

Ruedas de diámetro grande y doble mango frontal con 2 patas de apoyo para una mejor facilidad de transporte y mejor estabilidad durante su funcionamiento. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Roues de grand diamètre et double poignée avant avec 2 pieds d'appui pour une facilité majeure de déplacement et une meilleure stabilité durant le fonctionnement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Колеса большого диаметра, двойная передняя рукоятка и 2 опорные ножки облегчают переноску и повышают устойчивость компрессора во время эксплуатации. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальный быстродействующий кран. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
617AG1A604	Tiger 312M	68 x 34 x 64	32	70,5	12	8017750220628
617HU1A604	Tiger 402M	68 x 34 x 64	36	79,4	12	8017750220635

ℓ	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
LUBRICADOS MONOFÁSICOS 10 BAR LUBRIFIÉS MONOPHASÉS 10 BAR МАСЛЯНЫЕ 10 БАР С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
24	617AG1A604	Tiger 312M •	230/1	2,2	3	MK312	284	17	10	10	145	2850	1	1	79	97	63 x 31 x 61	29,5	64,9
24	617HU1A604	Tiger 402M •	230/1	2,2	3	VKM402	400	24	14,1	10	145	2850	2-V	1	80	97	63 x 31 x 62	33,5	73,7

SuperTiger 265/285

50 - 1,5 ÷ 1,8 kW



SuperTiger/I 265M

Ruedas de diámetro grande y doble mango frontal con 2 patas de apoyo para una mejor facilidad de transporte y mejor estabilidad durante su funcionamiento. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Roues de grand diamètre et double poignée avant avec 2 pieds d'appui pour une facilité majeure de déplacement et une meilleure stabilité durant le fonctionnement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Колеса большого диаметра, двойная передняя рукоятка и 2 опорные ножки облегчают переноску и повышают устойчивость компрессора во время эксплуатации. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальный быстродействующий кран. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
870CN2A605	SuperTiger/I 265M	89 x 36 x 74	37	81	6	8017750209845
870NC2A605	SuperTiger/I 285M	89 x 36 x 74	39	86	6	8017750209869

ℓ	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
LUBRICADOS MONOFÁSICOS 10 BAR LUBRIFIÉS MONOPHASÉS 10 BAR МАСЛЯНЫЕ 10 БАР С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
50	870CN2A605	SuperTiger/I 265M	230/1	1,5	2	MK265	250	15	8,8	10	145	2850	1	1	76	96	84 x 40 x 67	33,5	73,7
50	870NC2A605	SuperTiger/I 285M	230/1	1,8	2,5	MK285	260	15,6	9,2	10	145	2850	1	1	77	97	84 x 40 x 67	35,5	78,1

SuperTiger 312/402

50 l - 2,2 kW



SuperTiger/I 402M

Ruedas de diámetro grande y doble mango frontal con 2 patas de apoyo para una mejor facilidad de transporte y mejor estabilidad durante su funcionamiento. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Roues de grand diamètre et double poignée avant avec 2 pieds d'appui pour une facilité majeure de déplacement et une meilleure stabilité durant le fonctionnement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Колеса большого диаметра, двойная передняя рукоятка и 2 опорные ножки облегчают переноску и повышают устойчивость компрессора во время эксплуатации. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальный быстродействующий кран. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036495
870AG3A604	SuperTiger/I 312M	89 x 36 x 74	40	88,2	6	8017750230955
870HU5A604	SuperTiger/I 402M	95 x 41 x 84	51	112,4	6	8017750230962

л	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
LUBRICADOS MONOFÁSICOS 10 BAR LUBRIFIÉS MONOPHASÉS 10 BAR МАСЛЯНЫЕ 10 БАР С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
50	870AG3A604	SuperTiger/I 312M	230/1	2,2	3	MK312	284	17	10	10	145	2850	1	1	79	97	87 x 35 x 70	36,5	80,3
50	870HU5A604	SuperTiger/I 402M •	230/1	2,2	3	VKM402	400	24	14,1	10	145	2850	2-V	1	81	97	87 x 35 x 71	39	85,8

Bravo

90 l - 2,2÷3 kW



Bravo/I 402M

Bravo/592

Grupos de bombeo bicilíndricos de una etapa en "V" de 2,2 3 kW. Ruedas de diámetro grande, mango frontal y 2 patas de apoyo para una mejor facilidad de transporte y mejor estabilidad durante su funcionamiento. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico de rearme manual.

Groupes compresseurs bicylindres mono-étagés en « V » de 2,2 à 3 kW. Roues de grand diamètre et poignée avant avec 2 pieds d'appui pour une facilité majeure de déplacement et une meilleure stabilité durant le fonctionnement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique à réarmement manuel.

Двухцилиндровые одноступенчатые V-образные компрессорные головки 2,2 3 кВт. Колеса большого диаметра, передняя рукоятка и 2 опорные ножки облегчают переноску и повышают устойчивость компрессора во время эксплуатации. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальный быстродействующий кран. Двигатель с термозащитой от перегрузок с ручным перезапуском.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036495
872HU5A604	Bravo/I 402M	126 x 46 x 101	65	143,3	-	8017750231082
872HU5A722	Bravo/I 402	126 x 46 x 101	65	143,3	-	8017750231099
872GR1A722	Bravo 592	105 x 42 x 79	91	200,6	-	8017750203775

л	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
LUBRICADOS MONOFÁSICOS 10 BAR LUBRIFIÉS MONOPHASÉS 10 BAR МАСЛЯНЫЕ 10 БАР С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
90	872HU5A604	Bravo/I 402M •	230/1	2,2	3	VKM402	400	24	14,1	10	145	2850	2-V	1	81	97	107 x 38,5 x 80	52,5	115,5
LUBRICADOS TRIFÁSICOS 10 BAR LUBRIFIÉS TRIPHASÉS 10 BAR МАСЛЯНЫЕ 10 БАР С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
90	872HU5A722	Bravo/I 402 •	400/3	2,2	3	VKM402	400	24	14,1	10	145	2850	2-V	1	81	97	110 x 48 x 86	57	125,7
90	872GR1A722	Bravo 592	400/3	3	4	VKM592	590	35,4	20,8	10	145	1420	2-V	1	81	96	110 x 48 x 90	77,5	170,9



● **Nuevo cilindro**
Nouveau cylindre
 Новый цилиндр

● **Placa de válvulas de alto rendimiento**
Plaque à clapets à haut rendement
 Клапанная плита с высоким кпд

● **Posición rebajada para una mayor estabilidad**
Position baissée pour une stabilité majeure
 Заниженная установка для увеличения устойчивости

● **Ruedas de diámetro grande**
Roues de grand diamètre
 Колеса большого диаметра

TRANSMISIÓN POR CORREA DE UNA ETAPA "ADVANCED"
 ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE BI-ÉTAGÉS « ADVANCED »
 "ADVANCED" - ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ КОМПРЕССОРЫ С РЕМЕННЫМ ПРИВОДОМ

25 ÷ 270 ℓ
1,5 ÷ 4 kW

- **Elevadas prestaciones**
- **Mayor longevidad**
- **Número de revoluciones inferior**

La gama de compresores de transmisión por correa que se llama "ADVANCED" ha sido pensada para artesanos y pequeñas industrias, donde la calidad del aire, la longevidad y la eficiencia son requisitos indispensables para el trabajo diario. La cilindrada aumentada de los nuevos grupos, el número bajo de revoluciones, la robustez del montaje y la ausencia de vibraciones convierten esta línea en uno de los puntos de fuerza de la gama Fini.

- **Performances élevées**
- **Longévité accrue**
- **Vitesse de rotation réduite**

La gamme des compresseurs à entraînement par courroie « ADVANCED » a été projetée pour des artisans et petites entreprises, où la qualité de l'air, la longévité et l'efficacité sont des besoins indispensables pour le travail quotidien. La cylindrée augmentée des nouveaux groupes, la faible vitesse de rotation, la robustesse des équipements, l'absence de vibrations font de cette ligne l'un des points forts de la gamme Fini.

- **Высокие эксплуатационные характеристики**
- **Повышенный ресурс работы**
- **Меньшее число оборотов**

Серия компрессоров "ADVANCED" с ременным приводом предназначена для небольших мастерских и небольших промышленных предприятий, для которых важны качество воздуха, долговечность и надежность. Увеличенный объем цилиндров, низкое число оборотов, прочность конструкции и отсутствие вибрации - это основные качества компрессоров этой серии, которая является одной из основных продукций компании Fini.



Compresor bicilíndrico de una etapa de transmisión por correa lubricado con motor de 1,5 kW. Disponible con depósito de 25 litros, con ruedas, mango y doble pata para una mayor estabilidad durante el funcionamiento. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Compresseur bicylindre mono-étagé à entraînement par courroie lubrifié, avec moteur de 1,5 kW. Disponible avec un réservoir de 25 litres, avec des roues, une poignée et un double pied pour une stabilité majeure durant le fonctionnement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Масляный двухцилиндровый одноступенчатый компрессор с ременным приводом и двигателем 1,5 кВт. Выпускается с ресивером 25 л, колесами, рукояткой и двумя ножками для большей устойчивости во время эксплуатации. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальным быстродействующим краном. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.



MK 102-25-2M

Código / Code /	Producto / Produit /	L x D x H (cm)		kg	Lbs	tot.	2101000036495
Код	Продукт						
668TH1A604	MK 102-25-2M	68 x 34 x 64		38	83,8	-	8017750220420

ε	Código / Code /	Producto / Produit /	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
ε	Код	Продукт																	
25	668TH1A604	MK 102-25-2M	230/1	1,5	2	MK102	235	14,1	8,3	10	145	1375	2	1	80	95	62,5 x 31 x 62,5	35	77,2

DE UNA ETAPA MONOFÁSICO CON RUEDAS | MONO-ÉTAGÉS MONOPHASÉS MOBILES | ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ



Compresor bicilíndrico de una etapa de transmisión por correa lubricado con motor de 1,5 y 2,2 kW. Disponible con depósito de 50 litros, con ruedas grandes y doble pata para una mayor estabilidad durante el funcionamiento. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Compresseur bicylindre mono-étagé à entraînement par courroie lubrifié, avec moteur de 1,5 et 2,2 kW. Disponible avec un réservoir de 50 litres, sur des roues de grande dimension et double pied pour une stabilité majeure durant le fonctionnement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Масляный двухцилиндровый одноступенчатый компрессор с ременным приводом и двигателем от 1,5 и 2,2 кВт. Выпускается с ресивером 50 л, колесами большого диаметра и двумя ножками для большей устойчивости во время эксплуатации. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальным быстродействующим краном. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.



MK 102-50-2M

Código / Code /	Producto / Produit /	L x D x H (cm)		kg	Lbs	tot.	2101000036495
Код	Продукт						
870TH3Q605	MK 102-50-2M	89 x 36 x 74		52	114,6	6	8017750231976
870QA3Q604	MK 103-50-3M	89 x 36 x 74		55	121,3	6	8017750231990
870TH3Q722	MK 102-50-2	89 x 36 x 74		52	114,6	6	8017750232249
870QA3Q722	MK 103-50-3	89 x 36 x 74		63	138,6	6	8017750232256

ε	Código / Code /	Producto / Produit /	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
ε	Код	Продукт																	
50	870TH3Q605	MK 102-50-2M	230/1	1,5	2	MK102	235	14,1	8,3	10	145	1040	2	1	76	92	87 x 40 x 70	48,5	106,7
50	870QA3Q604	MK 103-50-3M	230/1	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	94	87 x 40 x 70	57,5	126,5

DE UNA ETAPA TRIFÁSICO CON RUEDAS | MONO-ÉTAGÉS TRIPHASÉS MOBILES | ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ

50	870TH3Q722	MK 102-50-2	400/3	1,5	2	MK102	235	14,1	8,3	10	145	1040	2	1	76	92	87 x 40 x 70	48,5	106,7
50	870QA3Q722	MK 103-50-3	400/3	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	94	87 x 40 x 70	60	132,3

MK Advanced

90 l - 1,5÷3 kW



MK 103-90-3

MK 102-90-2M

Compresor bicilíndrico de una etapa de transmisión por correa lubricado con motor de 1,5 - 2,2-3-4 kW. Ruedas grandes y doble pata para una mayor estabilidad durante el funcionamiento. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Compresseur bicylindre mono-étagé à entraînement par courroie lubrifié, avec moteur de 1,5 - 2,2 - 3 et 4 kW. Roues de grande dimension et double pied pour une stabilité majeure durant le fonctionnement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Масляный двухцилиндровый одноступенчатый компрессор с ременным приводом и двигателем 1,5 - 2,2-3-4 кВт. Колеса большого диаметра и две опорные ножки обеспечивают максимальную устойчивость во время эксплуатации. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальным быстродействующим краном. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036493
872TH3Q605	MK 102-90-2M	118 x 46 x 94	70	154,3	-	8017750231983
872QA3Q604	MK 103-90-3M	118 x 46 x 94	80	176	-	8017750232010
872TH3Q722	MK 102-90-2	118 x 46 x 94	73	160,6	-	8017750232263
872QA3Q722	MK 103-90-3	118 x 46 x 94	82,5	181,5	-	8017750232072
872QB3Q722	MK 113-90-4	126 x 46 x 101	87,5	192,5	-	8017750232294

л	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE UNA ETAPA MONOFÁSICO CON RUEDAS MONO-ÉTAGÉS MONOPHASÉS MOBILES ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
90	872TH3Q605	MK 102-90-2M	230/1	1,5	2	MK102	235	14,1	8,3	10	145	1040	2	1	76	92	107 x 45 x 77	61,5	135,6
90	872QA3Q604	MK 103-90-3M	230/1	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	93	107 x 47,5 x 78	67,5	148,8
DE UNA ETAPA TRIFÁSICO CON RUEDAS MONO-ÉTAGÉS TRIPHASÉS MOBILES ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
90	872TH3Q722	MK 102-90-2	400/3	1,5	2	MK102	235	14,1	8,3	10	145	1040	2	1	76	92	107 x 47,5 x 77	64,5	142,2
90	872QA3Q722	MK 103-90-3 •	400/3	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	93	107 x 47,5 x 78	70	154,3
90	872QB3Q722	MK 113-90-4 •	400/3	3	4	MK113	500	30	17,7	10	145	1300	2	1	78	97	107 x 47,5 x 87	75	165,3

MK Advanced

90 l - 2,2 kW



Compresor bicilíndrico de una etapa de transmisión por correa lubricado con motor de 2,2 kW. Disponible con depósito de 90 litros vertical, con ruedas grandes y doble pata para una mayor estabilidad durante el funcionamiento. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Compresseur bicylindre mono-étagé à entraînement par courroie lubrifié, avec moteur de 2,2 kW. Disponible avec un réservoir de 90 litres, sur des roues de grande dimension et double pied pour une stabilité majeure durant le fonctionnement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Масляный двухцилиндровый одноступенчатый компрессор с ременным приводом и двигателем 2,2 кВт. Выпускается с вертикальным ресивером 90 л, колесами большого диаметра и двумя ножками для большей устойчивости во время эксплуатации. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальным быстродействующим краном. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036493
673QA2A604	MK 103-90V-3M	80 x 67 x 115	75	165,3	-	8017750241685

л	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE UNA ETAPA MONOFÁSICO CON DEPÓSITO VERTICAL MONO-ÉTAGÉS MONOPHASÉS AVEC RÉSERVOIR VERTICAL ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ И ВЕРТИКАЛЬНЫМ РЕСИВЕРОМ																			
90	673QA2A604	MK 103-90V-3M	230/1	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	93	73 x 55 x 121	65	143,3



MK 103-150-3M

Compresor bicilíndrico de una etapa de transmisión por correa lubricado. Ruedas grandes, más una rueda pivotante para facilitar el transporte. Presostato electromecánico, reductor de presión con manómetro y grifo rápido universal. Protección contra sobrecarga del motor eléctrico.

Compresseur bicylindre mono-étagé à entraînement par courroie lubrifié. Roues de grande dimension, plus une roue pivotante pour en faciliter le déplacement. Pressostat électromécanique, réducteur de pression avec manomètre et coupleur rapide universel. Protection contre les surcharges du moteur électrique.

Масляный двухцилиндровый одноступенчатый компрессор с ремненным приводом. Два колеса большого диаметра и самоустанавливающееся колесо обеспечивают удобную переноску. Электромеханическое реле давления, пневморедуктор с манометром и универсальный быстродействующий кран. Двигатель с автоматической термозащитой от перегрузок.



MK 103-200-3



MK 113-270-4

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
874QA3Q604	MK 103-150-3M	148 x 48 x 107	110	242	-	8017750232102
876QA3Q604	MK 103-200-3M	160 x 52 x 105	122,5	269,5	-	8017750232126
874QA3Q722	MK 103-150-3	148 x 48 x 107	92,5	203,5	-	8017750232096
876QA3Q722	MK 103-200-3	160 x 52 x 105	108,5	238,7	-	8017750232133
876QB1A722	MK 113-200-4	160 x 52 x 105	119	261,8	-	8017750175737
876QC1A722	MK 113-200-5,5	160 x 52 x 105	125	275	-	8017750175744
877QA3Q722	MK 103-200F-3	160 x 52 x 105	102,5	225,5	-	8017750232287
890QB1A722	MK 113-270-4	170 x 56 x 121	142	312,4	-	8017750175775
890QC1A722	MK 113-270-5,5	170 x 56 x 121	148	326,6	-	8017750175782
877QA3Q722	MK 103-200F-3	160 x 52 x 105	102,5	225,5	-	8017750232287
891QB1A722	MK 113-270F-4	170 x 56 x 121	136	299,2	-	8017750175799
891QC1A722	MK 113-270F-5,5	170 x 56 x 121	142	312,4	-	8017750175805

ℓ	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Vol/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE UNA ETAPA MONOFÁSICO CON RUEDAS MONO-ÉTAGÉS MONOPHASÉS MOBILES ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ С ОДНОФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
150	874QA3Q604	MK 103-150-3M	230/1	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	94	133 x 50 x 89	97,5	214,9
200	876QA3Q604	MK 103-200-3M	230/1	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	93	146 x 55 x 95	103,5	228,2
DE UNA ETAPA TRIFÁSICO CON RUEDAS MONO-ÉTAGÉS TRIPHASÉS MOBILES ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
150	874QA3Q722	MK 103-150-3 •	400/3	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	94	133 x 49 x 89	80	176,4
200	876QA3Q722	MK 103-200-3 •	400/3	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	96	146 x 55 x 95	90	198,4
200	876QB1A722	MK 113-200-4 •	400/3	3	4	MK113	500	30	17,7	10	145	1300	2	1	78	97	146 x 55 x 98	100,5	221,6
200	876QC1A722	MK 113-200-5,5 •	400/3	4	5,5	MK113	556	33,4	19,6	10	145	1445	2	1	81	-	146 x 55 x 98	106,5	234,8
270	890QB1A722	MK 113-270-4 •	400/3	3	4	MK113	500	30	17,7	10	145	1300	2	1	78	97	155 x 59 x 110	120,5	265,7
270	890QC1A722	MK 113-270-5,5 •	400/3	4	5,5	MK113	556	33,4	19,6	10	145	1445	2	1	81	-	155 x 59 x 110	126,5	278,9
MONOSTADIO TRIFÁSICOS FIJOS MONO-ÉTAGÉS TRIPHASÉS FIXES ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ СТАЦИОНАРНЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
200	877QA3Q722	MK 103-200F-3	400/3	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	93	145 x 44 x 85	84	185,2
270	891QB1A722	MK 113-270F-4 •	400/3	3	4	MK113	500	30	17,7	10	145	1300	2	1	78	97	155 x 50 x 103	114,5	252,4
270	891QC1A722	MK 113-270F-5,5 •	400/3	4	5,5	MK113	556	33,4	19,6	10	145	1445	2	1	81	-	155 x 50 x 103	120,5	265,7



TRANSMISIÓN POR CORREA DE DOS ETAPAS "ADVANCED"
ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE BI-ÉTAGÉS « ADVANCED »
"ADVANCED" - ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ КОМПРЕССОРЫ С РЕМЕННЫМ ПРИВОДОМ

90÷900 ℓ
3÷15 kW

Gracias a los criterios de fabricación, estos compresores (cilindros de fundición con pre-rodaje para un menor consumo de aceite, cilindros de alta presión en las cercanías del volante ventilador para un mejor enfriamiento, colector intermedio de aluminio entre baja y alta presión, placa de válvulas de alto rendimiento, colector final para un mejor enfriamiento del aire en entrada al depósito y guardacorreas de protección integral) son indicados para artesanos y empresas pequeñas y medianas.

Les critères adoptés pour la construction de ces compresseurs (cylindres en fonte prérodés pour une consommation mineure d'huile, cylindres haute pression à proximité immédiate du volant pour un meilleur refroidissement, collecteur intermédiaire en aluminium entre basse et haute pression, plaque à clapets à haut rendement, collecteur final pour un meilleur refroidissement de l'air qui entre dans le réservoir et protège-courroie à protection intégrale) les rendent indiqués pour les artisans et les petites et moyennes industries.

Благодаря их конструктивным особенностям (чугунные предварительно обкатанные цилиндры для уменьшения расхода масла; цилиндры высокого давления, расположенные вблизи махового колеса для более эффективного охлаждения; высокоэффективные пластинчатые клапаны; конечный коллектор для улучшения охлаждения воздуха при входе в ресивер и защитный картер ременной передачи) компрессоры этой серии пригодятся для небольших мастерских, маленьких и средних промышленных предприятий.





BK 119-90-5,5

Compresor bicilíndrico de transmisión por correa lubricado. Con presostato electromecánico, con protección térmica mediante relé térmico, reductor de presión de 3/8" con manómetro y 2 llaves rápidas universales. Ruedas grandes y doble pata para una mayor estabilidad durante el funcionamiento.

Compresseur bicylindre à entraînement par courroie lubrifié. Équipé de pressostat électromécanique avec une protection thermique grâce au relais thermique, réducteur de pression de 3/8" avec manomètre et 2 coupleurs rapides universels. Roues de grande dimension et double pied pour une stabilité majeure durant le fonctionnement.

Масляный двухцилиндровый компрессор с ременным приводом. Выпускается в комплекте с электромеханическим реле давления, тепловым реле защиты от перегрузки, пневморедуктором 3/8" с манометром и 2 универсальными быстродействующими кранами. Колеса большого диаметра и две опорные ножки обеспечивают максимальную устойчивость во время эксплуатации.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
872BQ2A722	BK 113-90-4	126 x 46 x 101	89,5	196,9	-	8017750234045
872IT2A722	BK 119-90-5,5	126 x 46 x 114	107	235,4	-	8017750206196

	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE DOS ETAPAS TRIFÁSICOS CON RUEDAS BI-ÉTAGES TRIPHASÉS MOBILES ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ																			
90	872BQ2A722	BK 113-90-4 •	400/3	3	4	BK113	430	25,8	15,2	10	145	1310	2	2	78	95	107 x 47,5 x 93	77	169,8
90	872IT2A722	BK 119-90-5,5 •	400/3	4	5,5	BK119	674	40,4	23,8	10	145	920	2	2	79	-	107 x 45 x 100	93,5	206,1



BK 114-200-4

Compresor bicilíndrico de transmisión por correa lubricado. Ruedas grandes más una rueda pivotante frontal para una mayor estabilidad durante el funcionamiento. La rueda pivotante y el doble mango facilitan el transporte. Con presostato electromecánico, con protección térmica mediante relé térmico, reductor de presión de 3/8" con manómetro y 2 llaves rápidas universales.

Compresseur bicylindre à entraînement par courroie lubrifié. Roues de grande dimension, plus une roue pivotante frontale pour une stabilité majeure durant le fonctionnement. La roue pivotante et la double poignée facilitent le déplacement. Équipé de pressostat électromécanique avec une protection thermique grâce au relais thermique, réducteur de pression de 3/8" avec manomètre et 2 coupleurs rapides universels.

Масляный двухцилиндровый компрессор с ременным приводом. Колеса большого диаметра и самоустанавливающееся колесо обеспечивают максимальную устойчивость во время эксплуатации. Самоустанавливающееся колесо и двойная рукоятка обеспечивают удобную переноску. Выпускается в комплекте с электромеханическим реле давления, тепловым реле защиты от перегрузки, пневморедуктором 3/8" с манометром и 2 универсальными быстродействующими кранами.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
876BQ1A722	BK 113-200-4	160 x 52 x 124	110,5	243,1	-	8017750189116
876NN1A722	BK 114-200-4	160 x 52 x 124	122,5	269,5	-	8017750201306
876QI1A722	BK 114-200-5,5	160 x 52 x 124	131	288,2	-	8017750224787
876IT1A722	BK 119-200-5,5	160 x 52 x 124	131	288,2	-	8017750189130

	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE DOS ETAPAS TRIFÁSICO CON RUEDAS BI-ÉTAGES TRIPHASÉS MOBILES ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ																			
200	876BQ1A722	BK 113-200-4	400/3	3	4	BK113	430	25,8	15,2	10	145	1310	2	2	78	94	148 x 55 x 98	97	213,8
200	876NN1A722	BK 114-200-4	400/3	3	4	BK114	480	28,8	17	10	145	1130	2	2	78	92	148 x 53 x 110	109	240,3
200	876QI1A722	BK 114-200-5,5 •	400/3	4	5,5	BK114	580	34,8	20,5	10	145	1370	2	2	80	-	148 x 55 x 98	116	255,7
200	876IT1A722	BK 119-200-5,5 •	400/3	4	5,5	BK119	674	40,4	23,8	10	145	920	2	2	79	-	145 x 54 x 115	117,5	198



BK 119-270-5,5

Compresor bicilindrico de transmisión por correa lubricado. Ruedas grandes más una rueda pivotante frontal para una mayor estabilidad durante el funcionamiento. La rueda pivotante y el doble mango facilitan el transporte. Con presostato electromecánico, con protección térmica mediante relé térmico, reductor de presión de 1/2" con manómetro y 2 llaves rápidas universales.

Compresseur bicylindre à entraînement par courroie lubrifié. Roues de grande dimension, plus une roue pivotante frontale pour une stabilité majeure durant le fonctionnement. La roue pivotante et la double poignée facilitent le déplacement. Équipé de pressostat électromécanique avec une protection thermique grâce au relais thermique, réducteur de pression de 1/2" avec manomètre et 2 coupleurs rapides universels.

Масляный двухцилиндровый компрессор с ременным приводом. Колеса большого диаметра и самоуставливающееся колесо обеспечивают максимальную устойчивость во время эксплуатации. Самоустанавливающееся колесо и двойная рукоятка обеспечивают удобную переноску. Выпускается в комплекте с электромеханическим реле давления, тепловым реле защиты от перегрузки, пневморедуктором 1/2" с манометром и 2 универсальными быстродействующими кранами.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036495
890BQ1A722	BK 113-270-4	170 x 56 x 121	138,5	304,7	-	8017750189123
890NN1A722	BK 114-270-4	170 x 56 x 134	146,5	322,3	-	8017750201313
890QI1A722	BK 114-270-5,5	170 x 56 x 121	138,5	304,7	-	8017750224794
890PI1A722	BK 119-270-5,5	170 x 56 x 134	155	341	-	8017750189192
890IQ1A722	BK 119-270-7,5	170 x 56 x 134	168,5	370,5	-	8017750193717

Code	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE DOS ETAPAS TRIFÁSICO CON RUEDAS BI-ÉTAGÉS TRIPHASÉS MOBILES ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ НА КОЛЕСНОМ ШАССИ																			
270	890BQ1A722	BK 113-270-4	400/3	3	4	BK113	430	25,8	15,2	10	145	1310	2	2	78	94	155 x 59 x 110	117	257,9
270	890NN1A722	BK 114-270-4	400/3	3	4	BK114	480	28,8	17	10	145	1130	2	2	78	92	155 x 59 x 110	125	275,6
270	890QI1A722	BK 114-270-5,5 •	400/3	4	5,5	BK114	580	34,8	20,5	10	145	1370	2	2	80	-	155 x 59 x 110	117	257,9
270	890PI1A722	BK 119-270-5,5	400/3	4	5,5	BK119	674	40,4	23,8	10	145	920	2	2	79	-	155 x 59 x 113	133,5	294,3
270	890IQ1A722	BK 119-270-7,5	400/3	5,5	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1370	2	2	79	-	155 x 59 x 113	147	324,1



BK 119-270V-7,5

Compresor bicilindrico de transmisión por correa lubricado, sobre depósito de 270 litros fijo vertical. Con presostato electromecánico, con protección térmica mediante relé térmico.

Compresseur bicylindre à entraînement par courroie lubrifié, sur un réservoir de 270 litres fixe vertical. Équipé de pressostat électromécanique avec une protection thermique grâce au relais thermique.

Масляный двухцилиндровый компрессор с ременным приводом на стационарном вертикальном ресивере 270 л. Выпускается в комплекте с электромеханическим реле давления и тепловым реле защиты от перегрузки.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036495
892QI1A722	BK 114-270V-5,5	86 x 85 x 210	157,5	346,5	-	8017750241708
892IQ1A722	BK 119-270V-7,5	86 x 85 x 210	172,5	379,5	-	8017750193816

Code	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE DOS ETAPAS TRIFÁSICO CON DEPÓSITO VERTICAL BI-ÉTAGÉS TRIPHASÉS AVEC RÉSERVOIR VERTICAL ДВУХСТУПЕНЧАТЫЙ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ И ВЕРТИКАЛЬНЫМ РЕСИВЕРОМ																			
270	892QI1A722	BK 114-270V-5,5 •	400/3	4	5,5	BK114	580	34,8	20,5	10	145	1370	2	2	80	-	72 x 72 x 177	142	312,4
270	892IQ1A722	BK 119-270V-7,5 •	400/3	5,5	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1250	2	2	80	-	72 x 72 x 177	157	346,1



BK 119-270F-7,5

Compresor bicilíndrico de transmisión por correa lubricado, con motor trifásico. Con presostato electromecánico, con protección térmica mediante relé térmico.

Compresseur bicylindre à entraînement par courroie lubrifié, avec moteur triphasé. Équipé de pressostat électromécanique avec une protection thermique grâce au relais thermique.

Масляный двухцилиндровый компрессор с ременным приводом и трехфазным двигателем. Выпускается в комплекте с электромеханическим реле давления и тепловым реле защиты от перегрузки.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
891BQ1A722	BK 113-270F-4	170 x 56 x 121	138	303,6	-	8017750195414
891Q1A722	BK 114-270F-5,5	170 x 56 x 121	138	303	-	8017750224855
891П1A722	BK 119-270F-5,5	170 x 56 x 134	162,5	357,5	-	8017750193694
891IQ1A722	BK 119-270F-7,5	170 x 56 x 134	176	387,2	-	8017750193731
891BW1A722	BK 120-270F-10	176 x 54 x 140	211	465,2	-	8017750240879
883Q1A722	BK 114-500F-5,5	208 x 70 x 145	222	488,4	-	8017750224862
883П1A722	BK 119-500F-5,5	208 x 70 x 145	222	488,4	-	8017750189437
883IQ1A722	BK 119-500F-7,5	208 x 70 x 145	235,5	518,1	-	8017750193052
883BW1A722	BK 120-500F-10	208 x 70 x 145	259	571	-	8017750164885

ℓ	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
---	------------------------	---------------------------------	----------	----	----	-------	--------	------	--------	-----	--------	--------	----	----	-------	-----	----------------	----	-----

DE DOS ETAPAS TRIFÁSICOS FIJOS | BI-ÉTAPÉS TRIPHASÉS FIXES | ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ СТАЦИОНАРНЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ

270	891BQ1A722	BK 113-270F-4 •	400/3	3	4	BK113	430	25,8	15,2	10	145	1370	2	2	78	94	150 x 50 x 103	116,5	256,3
270	891Q1A722	BK 114-270F-5,5	400/3	4	5,5	BK114	580	34,8	20,5	10	145	1370	2	2	80	-	150 x 50 x 111	116,5	256
270	891П1A722	BK 119-270F-5,5 •	400/3	4	5,5	BK119	674	40,4	23,8	10	145	920	2	2	79	-	150 x 50 x 111	133	293,2
270	891IQ1A722	BK 119-270F-7,5 •	400/3	4	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1250	2	2	80	-	150 x 50 x 111	146,5	323
270	891BW1A722	BK 120-270F-10 NEW	400/3	7,5	10	BK120	1080	64,6	38,1	10	145	1100	2	2	82	-	150 x 50 x 115	176	388
500	883Q1A722	BK 114-500F-5,5	400/3	4	5,5	BK114	580	34,8	20,5	10	145	1370	2	2	80	-	195 x 60 x 125	188	414,5
500	883П1A722	BK 119-500F-5,5	400/3	4	5,5	BK119	674	40,4	23,8	10	145	920	2	2	79	-	195 x 60 x 125	188	414,5
500	883IQ1A722	BK 119-500F-7,5	400/3	5,5	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1250	2	2	80	-	195 x 60 x 125	201,5	444,2
500	883BW1A722	BK 120-500F-10 NEW •	400/3	7,5	10	BK120	1080	64,6	38,1	10	145	1100	2	2	82	-	195 x 60 x 128	225	496



BK 119-500F-5,5 TA

BKV 40-500F-20TA

Compresor bicilíndrico de transmisión por correa lubricado. Con telemando.

Compresseur bicylindre à entraînement par courroie lubrifié. Démarrage étoile-triangle.

Масляный двухцилиндровый компрессор с ременным приводом и дистанционным пускателем.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
891Q1A922	BK 114-270F-5,5 TA	170 x 56 x 121	138	303	-	8017750224954
891П1A922	BK 119-270F-5,5 TA	170 x 56 x 134	167,5	368,5	-	8017750202402
891IQ1A922	BK 119-270F-7,5 TA	170 x 56 x 134	181	398,2	-	8017750197821
891BW1A922	BK 120-270F-10 TA	176 x 54 x 140	216	476,1	-	8017750240886
883П1A922	BK 119-500F-5,5 TA	208 x 70 x 145	227	499,4	-	8017750196916
883IQ1A922	BK 119-500F-7,5 TA	208 x 70 x 145	240,5	529,1	-	8017750197470
883BW1A922	BK 120-500F-10 TA	208 x 70 x 145	264	580,8	-	8017750241692
883BQ1A922	BKV 40-500F-20 TA	208 x 70 x 145	371	816,2	-	8017750183213
893BQ1A922	BKV 40-900F-20 TA	233 x 83 x 176	484	1064,8	-	8017750174693

ℓ	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volts/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
---	------------------------	---------------------------------	----------	----	----	-------	--------	------	--------	-----	--------	--------	----	----	-------	-----	----------------	----	-----

DE DOS ETAPAS TRIFÁSICOS FIJOS TELEMANDADOS | BI-ÉTAPÉS TRIPHASÉS FIXES ÉTOILE-TRIANGLE | ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ СТАЦИОНАРНЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ И ДИСТАНЦИОННЫМ ПУСКАТЕЛЕМ

270	891Q1A922	BK 114-270F-5,5 TA	400/3	4	5,5	BK114	580	34,8	20,5	10	145	1370	2	2	80	-	150 x 50 x 111	116,5	256
270	891П1A922	BK 119-270F-5,5 TA •	400/3	4	5,5	BK119	674	40,4	23,8	10	145	920	2	2	79	-	150 x 50 x 111	138	304,2
270	891IQ1A922	BK 119-270F-7,5 TA •	400/3	5,5	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1250	2	2	79	-	150 x 50 x 111	151,5	334
270	891BW1A922	BK 120-270F-10 TA NEW •	400/3	7,5	10	BK120	1080	64,6	38,1	10	145	1100	2	2	82	-	150 x 50 x 115	181	399
500	883П1A922	BK 119-500F-5,5 TA •	400/3	4	5,5	BK119	674	40,4	23,8	10	145	920	2	2	79	-	200 x 60 x 125	193	425,5
500	883IQ1A922	BK 119-500F-7,5 TA •	400/3	5,5	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1250	2	2	79	-	200 x 60 x 125	206,5	455,2
500	883BW1A922	BK 120-500F-10 TA NEW •	400/3	7,5	10	BK120	1080	64,7	38,2	10	145	1100	2	2	82	-	200 x 60 x 128	230	506
500	883BQ1A922	BKV 40-500F-20 TA •	400/3	15	20	BKV40	2500	150	88,3	10	145	1370	2	2	88	-	200 x 60 x 130	337	741,4
900	893BQ1A922	BKV 40-900F-20 TA •	400/3	15	20	BKV40	2500	150	88,3	10	145	1370	2	2	88	-	212 x 80 x 155	437	963,4



BKT 119-500F-11T

Compresor con 2 grupos de bombeo bicilíndricos de transmisión por correa, sobre depósitos fijos de 500 y 900 litros.

Compresseur avec 2 groupes compresseurs bicylindres à entraînement par courroie, sur des réservoirs fixes de 500 et 900 litres.

Компрессор с 2 двухцилиндровыми компрессорными головками и ременным приводом; выпускается со стационарным ресивером 500 и 900 л.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
883BQ2A822	BKT 113-500F-8T	208 x 70 x 145	259	569,8	-	8017750196367
883QI2A822	BKT 114-500F-11T	208 x 70 x 145	301	662,2	-	8017750224879
883IT2A822	BKT 119-500F-11T	208 x 70 x 145	301	662,2	-	8017750189147
883IQ2A822	BKT 119-500F-15T	208 x 70 x 145	328	721,6	-	8017750189154
893BW2A822	BKT 120-900F-20T	233 x 83 x 176	529	1166,2	-	8017750241715

	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	L x D x H (cm)	kg	Lbs
	FIJOS DE DOS ETAPAS TRIFÁSICOS "TANDEM" TELEMANDADOS FIXES BI-ÉTAGÉS TRIPHASÉS « TANDEM » ÉTOILE-TRIANGLE СТАЦИОНАРНЫЕ ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ "TANDEM" С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ И ДИСТАНЦИОННЫМ																	
500	883BQ2A822	BKT 113-500F-8T •	400/3	3+3	4+4	2-BK113	860	51,6	30,4	10	145	1310	2	2	83	200 x 60 x 115	225	495
500	883QI2A822	BKT 114-500F-11T •	400/3	4+4	5,5+5,5	2-BK114	1160	69,6	20,5	10	145	1370	2	2	80	200 x 60 x 125	267	588,6
500	883IT2A822	BKT 119-500F-11T •	400/3	4+4	5,5+5,5	2-BK119	1348	80,9	47,6	10	145	1220	2	2	83	200 x 60 x 125	267	588,6
500	883IQ2A822	BKT 119-500F-15T •	400/3	5,5+5,5	7,5+7,5	2-BK119	1680	100,8	59,4	10	145	1250	2	2	83	200 x 60 x 120	294	648,2
900	893BW2A822	BKT 120-900F-20T • NEW	400/3	7,5+7,5	10+10	BK120	2160	129,3	76,3	10	145	1100	2	2	83	212 x 80 x 155	482	1060,4

En los modelos con arranque estrella-triángulo la centralita no está cableada.

Sur les modèles avec démarrage étoile-triangle, la centrale n'est pas câblée.

На моделях со стартом по схеме "звезда-треугольник" отсутствует кабельная проводка блока управления.



14-28 BAR | 203-406 P.S.I.

“PNEUMAIR” ALTA PRESIÓN
« PNEUMAIR » HAUTE PRESSION
“PNEUMAIR” ВЫСОКОЕ ДАВЛЕНИЕ

22÷500 ℓ
2,2÷7,5 kW

Gracias a los criterios de fabricación, estos compresores (cilindros de fundición con pre-rodaje para un menor consumo de aceite, cilindros de alta presión en las cercanías del volante ventilador para un mejor enfriamiento del aire, colector intermedio de aluminio entre baja y alta presión, placa de válvulas de alto rendimiento, colector final para un mejor enfriamiento del aire en entrada al depósito y guardacorreas de protección integral) son indicados especialmente para reparación de coches, talleres de reparación de neumáticos, y las empresas pequeñas y medianas que necesitan presiones de trabajo de hasta 28 bar.

Les critères adoptés pour la construction de ces compresseurs (cylindres en fonte prérodés pour une consommation mineure d'huile, cylindres haute pression à proximité immédiate du volant pour un meilleur refroidissement de l'air, collecteur intermédiaire en aluminium entre basse et haute pression, plaque à clapets à haut rendement, collecteur final pour un meilleur refroidissement de l'air qui entre dans le réservoir et protège-courroie à protection intégrale) les rendent particulièrement indiqués pour la réparation des poids lourds, les ateliers de pneus et les petites et moyennes industries qui ont besoin de pressions de travail jusqu'à 28 bar.

Благодаря их конструктивным особенностям (чугунные предварительно обкатанные цилиндры для уменьшения расхода масла; цилиндры высокого давления, расположенные вблизи махового колеса для более эффективного охлаждения; алюминиевый коллектор между ступенями низкого и высокого давления; высокоэффективные пластинчатые клапаны; конечный коллектор для улучшения охлаждения воздуха при входе в ресивер и защитный картер ременной передачи), компрессоры этой серии особенно пригодятся для автосервиса, шиноремонтных цехов, маленьких и средних промышленных предприятий, где используется сжатый воздух с давлением до 28 бар.



Warrior BK113

11+11 l - 2,2÷3 kW



28 BAR



Warrior BK 113-3M-A.P-28

Máquina concebida para usos especiales que requieren presiones de trabajo elevadas. Montaje sobre modelo Warrior 11+11 l. Depósito homologado CE. Ruedas neumáticas de diámetro grande. Grupo especial BK113 "High Pressure" con volante y placa porta-válvulas de fundición. Sistema de válvulas (válvulas de discos) de elevada eficiencia. Motorizaciones eléctrica monofásica (3 HP) y trifásica (4 HP). Velocidad máxima: 800 R.P.M. Doble reductor de presión de 10 y 28 bar.

Une machine conçue pour des utilisations spéciales qui nécessitent des pressions de travail élevées. Équipement sur le modèle Warrior 11 + 11 l. Réservoir homologué CE. Roues pneumatiques de grand diamètre. Groupe spécial BK113 « High Pressure » avec volant et plaque à clapets en fonte. Système à soupapes (soupapes à disques) à haute efficacité. Moteurs électriques monophasé (3 HP) et triphasé (4 HP). Vitesse maximale : 800 tr./min. Double réducteur de pression de 10 et 28 bar.

Компрессор предназначенный для использования в условиях, требующих сжатого воздуха высокого давления. Модель Warrior с двумя ресиверами 11+11 л. Ресивер одобрен CE. Пневматические колеса большого диаметра. Специальный блок BK113 "High Pressure" с маховым колесом и клапанной плитой из чугуна. Высокоэффективная клапанная система (дисковые клапаны). Однофазные (3 л.с.) и трехфазные (4 л.с.) электродвигатели. Максимальная частота вращения: 800 об/мин. Двойной пневморедуктор 10 и 28 бар.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
605BR2A605	Warrior BK113-3M-A.P-28	82 x 55 x 87	90,5	199,5	-	8017750235011
605BQ2A722	Warrior BK113-4-A.P-28	82 x 55 x 87	93	205	-	8017750235028

l	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE DOS ETAPAS 28 BAR BI-ÉTAGES 28 BAR ДВУХСТУПЕНЧАТЫЙ 28 BAR																			
11+11	605BR2A605	Warrior BK113-3M-A.P-28 •	230/1	2,2	3	BK113AP	225	13,5	7,9	28	406	680	2	2	75	87	75 x 70 x 72	77,5	170,8
11+11	605BQ2A722	Warrior BK113-4-A.P-28 •	400/3	3	4	BK113AP	265	15,9	9,3	28	406	800	2	2	75	87	75 x 70 x 72	80	176,3

BK Pneumair

100 l - 4 kW



APPROVED APPLICATION BY HONDA

14 BAR



BK 119-100-9S-A.P.

La forma particular del depósito, las ruedas neumáticas y el doble mango permiten transportar fácilmente este compresor. Montajes disponibles de 4 kW con motor de explosión HONDA.

La disposition particulière du réservoir, les roues pneumatiques et la double poignée rendent ce compresseur facilement transportable. Équipements disponibles avec un moteur à explosion HONDA de 4 kW.

Особая геометрия ресивера, пневматические колеса и двойная рукоятка обеспечивают удобную переноску компрессора. Вариант исполнения с двигателем внутреннего сгорания HONDA 4 кВт.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	
872П1Х000	BK 119-100-9S-A.P.	126 x 46 x 114	134,5	295,9	-	8017750196923

l	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE DOS ETAPAS 14 BAR CON MOTOR DE EXPLOSIÓN BI-ÉTAGES 14 BAR AVEC MOTEUR À EXPLOSION ДВУХСТУПЕНЧАТЫЙ 14 BAR С ДВС																			
100	872П1Х000	BK 119-100-9S-A.P. •	-	4	5,5	BK119	642	38,5	22,7	14	203	950	2	2	83	-	105 x 50 x 106	121	266,8



BK 119-300-5,5 A.P.

Compresor bicilíndrico de transmisión por correa lubricado con depósito de 300 litros con ruedas. Con presostato electromecánico, con protección térmica mediante relé térmico, reductor de presión de 3/8" con manómetro y 2 llaves rápidas universales. Ruedas grandes, más una rueda pivotante para facilitar el transporte.

Compresseur bicylindre à entraînement par courroie lubrifié, avec un réservoir de 300 litres, mobile. Équipé de pressostat électromécanique avec une protection thermique grâce au relais thermique, réducteur de pression de 3/8" avec manomètre et 2 coupleurs rapides universels. Roues de grande dimension et roue pivotante pour faciliter le déplacement.

Масляный двухцилиндровый компрессор с ременным приводом и ресивером 300 л на колесном шасси. Выпускается в комплекте с электромеханическим реле давления, тепловым реле защиты от перегрузки, пневморедуктором 3/8" с манометром и 2 универсальными быстродействующими кранами. Колеса большого диаметра и самоотстаивающееся колесо для удобной переноски.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036495
872IT1X722	BK 119-100-5,5-A.P.	126 x 46 x 114	107	235,4	-	8017750196466
880IT1X722	BK 119-300-5,5-A.P.	178 x 54 x 128	165	363	-	8017750193885
880IQ1X722	BK 119-300-7,5-A.P.	178 x 54 x 128	182,5	401,5	-	8017750193892
880BW1X722	BK 120-300-10-A.P.	178 x 54 x 128	210	463	-	8017750241777

л	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Vol/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE DOS ETAPAS TRIFÁSICO 14 BAR BI-ÉTAGÉS TRIPHASÉS 14 BAR ДВУХСТУПЕНЧАТЫЙ 14 BAR С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
100	872IT1X722	BK 119-100-5,5-A.P. •	400/3	4	5,5	BK119	567	34	20	14	203	840	2	2	79	-	110 x 45 x 100	93,5	206,1
300	880IT1X722	BK 119-300-5,5-A.P. •	400/3	4	5,5	BK119	567	34	20	14	203	840	2	2	79	-	170 x 50 x 125	138	304,2
300	880IQ1X722	BK 119-300-7,5-A.P. •	400/3	5,5	7,5	BK119	705	42,3	24,9	14	203	1045	2	2	80	-	170 x 50 x 125	155,5	342,8
300	880BW1X722	BK 120-300-10-A.P. NEW •	400/3	7,5	10	BK120	900	53,9	31,8	14	203	920	2	2	83	-	170 x 50 x 125	180	396,8



BK 120-500F-10-A.P. TA

Compresor bicilíndrico de transmisión por correa lubricado con depósito de 500 litros fijo. Con presostato electromecánico, con protección térmica mediante relé térmico.

Compresseur bicylindre à entraînement par courroie lubrifié, sur un réservoir de 500 litres, fixe. Équipé de pressostat électromécanique avec une protection thermique grâce au relais thermique.

Масляный двухцилиндровый компрессор с ременным приводом и стационарным ресивером 500 л. Выпускается в комплекте с электромеханическим реле давления и тепловым реле защиты от перегрузки.

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	2 010000 036495
883IQ1X722	BK 119-500F-7,5-A.P.	208 x 70 x 145	240,5	529,1	-	8017750193908
883BW1X922	BK 120-500F-10-A.P. TA	208 x 70 x 145	264	580,8	-	8017750241722

л	Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Vol/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m ³ /h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	LwA	L x D x H (cm)	kg	Lbs
DE DOS ETAPAS TRIFÁSICO 14 BAR BI-ÉTAGÉS TRIPHASÉS 14 BAR ДВУХСТУПЕНЧАТЫЙ 14 BAR С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ																			
500	883IQ1X722	BK 119-500F-7,5-A.P. •	400/3	5,5	7,5	BK119	705	42,3	24,9	14	203	1045	2	2	80	-	200 x 60 x 125	206,5	455,2
500	883BW1X922	BK 120-500F-10-A.P. TA •	400/3	7,5	10	BK120	900	53,9	31,8	14	203	920	2	2	83	-	200 x 60 x 128	230	506



BASES Y EQUIPOS ELÉCTRICOS

GROUPES SUR BASE ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES

ОСНОВАНИЯ И ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ

1,5 ÷ 15 kW

Electrocompresores no insonorizados sobre base que se pueden combinar con depósitos verticales para la composición de salas compresores. Las bases incluyen exclusivamente el grupo de bombeo, el motor eléctrico, las patas, las piezas en movimiento y sus protecciones mecánicas. No prevén ningún elemento de conexión eléctrica o neumática, estos se deben prever por separado según las necesidades.

Électrocompresseurs non insonorisés sur base, accouplés à des réservoirs verticaux, pour la réalisation de salles de compresseurs. Les bases comprennent exclusivement le groupe compresseur, le moteur électrique, les pieds, les pièces en mouvement et leur protection mécanique. Aucun élément de branchement électrique ou pneumatique n'est fourni, il doit être commandé sur demande.

Электрические компрессоры без звукоизоляцией с основанием, подсоединяемые к вертикальным ресиверам при устройстве компрессорных станций. На основании размещаются только компрессорный блок, электродвигатель, опорные ножки, движущие органы и соответствующие механические ограждения. Электрические и пневматические соединения выполняются отдельно в зависимости от местных условий.



BASES DE TRANSMISSION POR CORREA

BASES ENTRAINÈNEMENT PAR COURROIE

ОСНОВАНИЯ ДЛЯ КОМПРЕССОРОВ С РЕМЕННЫМ ПРИВОДОМ



Cilindro monobloque de fundición todos con acabado de pre-rodaje. Colectores finales para el enfriamiento del aire en entrada del depósito. Placa de válvulas de aluminio con válvulas de acero.

Cylindres monobloc en fonte, tous prérodés. Collecteurs finaux pour le refroidissement de l'air qui entre dans le réservoir. Plaque à clapets en aluminium avec des clapets en acier.

Чугунный одноблочный цилиндр. Механическая обработка: расточка. Конечные коллекторы для охлаждения воздуха при входе в ресивер. Алюминиевая клапанная плита с клапанами из стали.



BK 119-7,5-B/S SA



BKV 40-20-B TA



MK 103-3-B/SM

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	L x D x H (cm)	kg	Lbs	tot.	20100001036495
651TH1Q605	MK 102-2-B/SM	59 x 39 x 60	29,5	65	-	8017750214184
651TH1Q604	MK 102-3-B/SM	59 x 39 x 60	33,5	73,9	-	8017750214184
651QA1Q604	MK 103-3-B/SM	59 x 39 x 60	34,5	76,1	-	8017750203140
651TH1Q618	MK 102-2-B/S SA	59 x 39 x 60	29,5	65	-	8017750211954
651TH1Q618	MK 102-3-B/S SA	59 x 39 x 60	33,5	73,9	-	8017750211954
651QA1Q618	MK 103-3-B/S SA	59 x 39 x 60	34,5	76,1	-	8017750211985
651QB1A618	MK 113-4-B/S SA	80 x 50 x 73	50,5	111,3	-	8017750211992
651QC1A618	MK 113-5,5-B/S SA	80 x 50 x 73	55,5	122,4	-	8017750212005
651BQ1A618	BK 113-4-B/S SA	80 x 50 x 73	58	127,9	-	8017750211961
651Q1A622	BK 114-5,5-B/S SA	80 x 50 x 73	71,5	157,6	-	8017750241739
651I1A622	BK 119-7,5-B/S SA	80 x 50 x 73	79,5	175,3	-	8017750201382
651BW1A622	BK 120-10-B/S SA	108 x 64 x 90	160	352,7	-	8017750241746
650BQ1A622	BKV 40-20-B SA	108 x 64 x 90	221	487,2	-	8017750166421
651BQ1X618	BK 113-4-B/S-A.P.	80 x 50 x 73	58	127,9	-	8017750241753
651Q1X622	BK 114-5,5-B/S-A.P.	80 x 50 x 73	71,5	157,6	-	8017750211237
651TH1X618	BK 119-5,5-B/S-A.P.	80 x 50 x 73	73,5	162	-	8017750202679
651I1X622	BK 119-7,5-B/S-A.P.	80 x 50 x 73	79,5	175,3	-	8017750206004
651BW1X622	BK 120-10-B/S-A.P.	108 x 64 x 90	160	352,7	-	8017750241760
650BQ1A922	BKV 40-20-B TA	-	-	-	-	8017750232027

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	Volt/Ph	kW	HP	Model	l/min.	m³/h	c.f.m.	bar	p.s.i.	R.P.M.	n°	n°	dB(A)	L x D x H (cm)	kg	Lbs
------------------------	---------------------------------	---------	----	----	-------	--------	------	--------	-----	--------	--------	----	----	-------	----------------	----	-----

DE UNA ETAPA MONOFÁSICO | MONO-ÉTAGES MONOPHASÉS | EINSTUFIG EINPHASIG

651TH1Q605	MK 102-2-B/SM •	230/1	1,5	2	MK102	235	14,1	8,3	10	145	1040	2	1	76	51 x 37 x 37,5	28	61,7
651TH1Q604	MK 102-3-B/SM •	230/1	1,5	2	MK102	235	14,1	8,3	10	145	1040	2	1	76	51 x 37 x 37,5	32	70,5
651QA1Q604	MK 103-3-B/SM •	230/1	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	51 x 38 x 36	33	72,8

DE UNA ETAPA TRIFÁSICO SIN SISTEMA ELÉCTRICO | MONO-ÉTAGES TRIPHASÉS SANS ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE | ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ БЕЗ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ






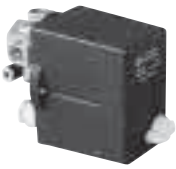
651TH1Q618	MK 102-2-B/S SA •	400/3	1,5	2	MK102	235	14,1	8,3	10	145	1040	2	1	76	51 x 37 x 37,5	28	61,7
651TH1Q618	MK 102-3-B/S SA •	400/3	1,5	2	MK102	235	14,1	8,3	10	145	1040	2	1	76	51 x 37 x 37,5	32	70,5
651TH1Q618	MK 103-3-B/S SA •	400/3	2,2	3	MK103	365	21,9	12,9	10	145	1375	2	1	79	51 x 38 x 36	33	72,8
651QB1A618	MK 113-4-B/S SA •	400/3	3	4	MK113	500	30	17,7	10	145	1300	2	1	78	67 x 38 x 46	40	88,2
651QC1A618	MK 113-5,5-B/S SA •	400/3	4	5,5	MK113	556	33,4	19,6	10	145	1445	2	1	81	67 x 38 x 46	45	99,2

DE DOS ETAPAS TRIFÁSICO SIN SISTEMA ELÉCTRICO | BI-ÉTAGES TRIPHASÉS SANS ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE | ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ БЕЗ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ

651BQ1A618	BK 113-4-B/S SA •	230/3	3	4	BK113	430	25,8	15,2	10	145	1310	2	2	78	67 x 38 x 46	47,5	104,7
651Q1A622	BK 114-5,5-B/S SA •	400/3	4	5,5	BK114	580	34,8	20,5	10	145	1370	2	2	79	73 x 42,5 x 56	60	132,3
651I1A622	BK 119-7,5-B/S SA •	400/3	5,5	7,5	BK119	840	50,4	29,7	10	145	1250	2	2	79	73 x 42,5 x 56	69	152,1
651BW1A622	BK 120-10-B/S SA •	400/3	7,5	10	BK120	1080	64,7	38,2	10	145	1100	2	2	82	92 x 50 x 62	140	308,6
650BQ1A622	BKV 40-20-B SA •	400/3	15	20	BKV40	2500	150	88,3	10	145	1450	4-V	2	88	100 x 48 x 68	195	429,9

DE DOS ETAPAS TRIFÁSICO 14 BAR SIN SISTEMA ELÉCTRICO | BI-ÉTAGES TRIPHASÉS 14 BAR SANS ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE | ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ 14 БАР С ТРЕХФАЗНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ БЕЗ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ

651BQ1X618	BK 113-4-B/S-A.P. •	400/3	3	4	BK113	425	25,5	15	14	203	1290	2	2	78	67 x 38 x 46	47,5	104,7
651Q1X622	BK 114-5,5-B/S-A.P. •	400/3	4	5,5	BK114	500	30	17,7	14	203	1170	2	2	79	73 x 42,5 x 56	60	132,3
651TH1X618	BK 119-5,5-B/S-A.P. •	400/3	4	5,5	BK119	567	34	20	14	203	840	2	2	79	73 x 42,5 x 56	63	138,9
651I1X622	BK 119-7,5-B/S-A.P. •	400/3	5,5	7,5	BK119	705	42,3	24,9	14	203	1045	2	2	79	73 x 42,5 x 56	69	152,1
651BW1X622	BK 120-10-B/S-A.P. •	400/3	7,5	10	BK120	1080	64,7	38,2	10	145	1100	2	2	82	92 x 53 x 70	135	297,6
650BQ1A922	BKV 40-20-B TA •	400/3	15	20	BKV40	2500	150	88,3	10	145	1450	4-V	2	88			

Código / Code / Код	Producto / Produit / Продукт	 Volts/Ph	 kW HP	 bar p.s.i.	
PRESOSTATOS BIPOLARES PRESSOSTATS BIPOLAIRES РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ДВУХПОЛЮСНЫЕ					
 321028000	Presostato NEMA bipolar de 4 vías 1/4" válvula negra 1,5 bar pres. Máx. 10 bar <i>Pressostat NEMA bipolaire 4 voies 1/4" clapet noir 1,5 bar press. max. 10 bar</i> Реле давления NEMA двухполюсное, 4-ходовое 1/4" черный клапан 1,5 бар, макс. давл. 10 бар	230/1	2,2 3	10	145
321053000	Presostato NEMA bipolar de 4 vías 1/4" válvula azul 2,2 bar pres. Máx. 10 bar <i>Pressostat NEMA bipolaire 4 voies 1/4" clapet bleu 2,2 bar press. max. 10 bar</i> Реле давления NEMA двухполюсный, 4-ходовой 1/4" синий клапан 2,2 бар, макс. давл. 10 бар	230/1	2,2 3	10	145
321020000	Presostato bipolar MDR2/11 de 4 vías 1/4" válvula naranja 1,5 bar pres. Máx. 10 bar <i>Pressostat bipolaire MDR2/11 4 voies 1/4" clapet orange 1,5 bar press. max. 10 bar</i> Реле давления NEMA двухполюсный, 4-ходовой 1/4" оранжевый клапан 1,5 бар, макс. давл. 10 бар	230/1	2,2 3	10	145
321055000	Presostato bipolar MDR2/11 de 4 vías 1/4" válvula blanca 2,2 bar pres. Máx. 10 bar <i>Pressostat bipolaire MDR2/11 4 voies 1/4" clapet blanc 2,2 bar press. max. 10 bar</i> Реле давления MDR2/11 двухполюсный, 4-ходовой 1/4" белый клапан 2,2 бар, макс. давл. 10 бар	230/1	2,2 3	10	145
PRESOSTATOS TRIPOLARES PRESSOSTATS TRIPOLAIRES РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ТРЕХПОЛЮСНЫЕ					
 321001000	Presostato tripolar de 1/4 1 vía con pulsador 20 Amp <i>Pressostat tripolaire de 1/4 1 voie avec bouton-poussoir 20A</i> Реле давления трехполюсное 1/4" 1-ходовое с кнопкой 20 А	400/3	max. 7,5	10	145
321021000	Presostato tripolar de 1/4 4 vías con pulsador <i>Pressostat tripolaire de 1/4 4 voies avec bouton-poussoir</i> Реле давления трехполюсное 1/4" 4-ходовой с кнопкой	400/3	max. 7,5	10	145
TELEPRESOSTATOS TÉLÉPRESSOSTATS РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ДИСТАНЦИОННЫЕ					
 305142000	TP.MDR3EA11 R3-4	400/3	1,5 2	11	160
305143000	TP.MDR3EA11 R3-6,3	400/3	2,2 3	11	160
305144000	TP.MDR3EA11 R3-10	400/3	3 4	11	160
305145000	TP.MDR3EA11 R3-16	230/3	4 5,5	11	160
305146000	TP.MDR3EA11 R3-20	400/3	5,5 7,5	11	160
305147000	TP.MDR3EA11 R3-24	400/3	7,5 10	11	160
305190000	TP.MDR3EA16 R3-20	400/3	5,5 7,5	16	232



Para los electrocompresores de pistones con depósito de hasta 100 litros, el Cliente puede usar la opción de "Asistencia en Garantía a Domicilio". Esta asistencia

es válida para todo el territorio italiano y se proporciona con todas las máquinas, en el periodo de garantía, pagando solamente el derecho de llamada. Un servicio de correos encargado por la empresa retirará el compresor y lo entregará a domicilio.

Para activar el servicio, contacte con uno de los siguientes "Centros de Asistencia Autorizados":

- MALAGUTI&GOVONI tel. 051 6647274 (Italia islas excluidas)
- LICARI FRANCESCO tel. 095 533400 (Sicilia)
- CUCCU MARIO tel. 070 532427 (Sardinia).



El servicio "Fini Hot Line" tiene como objetivo satisfacer en tiempos rápidos todo tipo de urgencia que proviene de los Centros de Asistencias

y de los Revendedores Autorizados Fini, con entrega de la mercancía en 24 horas después de la llegada del pedido, usando UPS o servicios de correos similares, para garantizar la máxima velocidad. El servicio Hot Line contesta a los siguientes números, activos de las 8 a las 17 horas de lunes a viernes: tel. 051 6168141 - fax 051 6168140

Le service « Fini Hot Line » vise à satisfaire rapidement tout type d'urgence provenant des Centres d'Assistance et des Revendeurs Autorisés Fini, avec la livraison de la marchandise 24 heures après la réception de la commande, en utilisant UPS ou d'autres courriers expéditeurs analogues, en mesure d'en garantir la rapidité maximale. Le service « Hot Line » est disponible aux numéros suivants, de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi : tél. : 051 6168141 - fax : 051 6168140

Служба сервисного обслуживания "Fini Hot Line" нацелена на быстрое решение любых вопросов, поступающих от Сервисных Центров и Авторизованных дилеров Fini с поставкой материалов в течение суток с момента поступления заказа. Для этой цели воспользуемся услугами экспедиторских компаний, таких как UPS и другие, обеспечивающих экспресс-доставку. В службу "Hot Line" можно обращаться с понедельника по пятницу с 8.00 по 17.00 по номерам: тел. 051 6168141 - факс 051 6168140

SERVICE APRÈS-VENTE



Fini atribuye un gran valor a la relación con sus Clientes. Quien elige un producto Fini sabe que puede contar con una organización comercial compacta y un servicio de postventa fiable, capaz de proporcionar asistencia y asesoría para cualquier problema técnico, avería o reparación.

Los centros de asistencia autorizados, presentes en el territorio nacional, son más de 80.

Fini attribue une grande valeur au rapport avec sa Clientèle. Celui qui choisit un produit Fini sait de pouvoir compter sur une organisation commerciale solide, ainsi que sur un service après-vente fiable, en mesure de fournir une assistance et des conseils sur tout problème technique, panne ou réparation. Les centres d'assistance autorisés, présents en Italie, sont plus de 80.

Компания Fini высоко ценит отношения со своими клиентами. Те, кто выбирает продукцию Fini, могут рассчитывать на помощь солидной коммерческой организации и надежном послепродажном сервисе для получения помощи и консультации по любым техническим вопросам, устранению неисправности или ремонту.

На территории Италии имеются более 80 авторизованных центров сервисного обслуживания.

**FINI S.p.A.**

Via Toscana, 21 - 40069 Zola Predosa - Bologna - Italy
Tel.: +39 051 6168111 - Fax: +39 051 752408
Export Dept. Fax: +39 051 7417272
Fax Uff. Comm.le Italia: +39 051 7459588
www.finicompressors.com - info@finicompressors.it

FINI NORDIC AB

Bultgatan 30 - 44240 Kungälv - Sweden
Tel. +46 30393725 - Fax +46 30392685
info@fini.se - www.fini.se

FINI DEUTSCHLAND GMBH

Hauptstrasse 33 - D-55624 Rhaunen - Germany
Tel. +49 6544 991123-0 - Fax +49 6544 991123-9
InfoGermany@finicompressors.de - www.finicompressors.de

FF DISTRIBUTION

51, Route de Montargis
89300 Joigny - France
Tel. +33 345883040 - Fax +33 386876570

FINI COMPRESSORS BENELUX

Vijfhuizenberg 167 - Aj 4708 Roosendaal - Holland
Tel. +31 165394018 - Fax +31 165391819
finicompressors@technomarketing.nl - www.technomarketing.nl

FINI ASIA PACIFIC

c/o CAMACO INTERNATIONAL LTD.
Unit 711, 7/F, Delta House
3 On Yiu Street, Shatin New Territories - Hong Kong
Tel. +852-23665562 - Fax +852-23665564
mail@camaco.com.hk - www.fini.com.cn

FINI RMP - AREMPEE COMPRESSORS PVT LTD.

Thadagam Road, Somaiyampalayam
641108 POST, Kunavi - Coimbatore - India
Tel. +91 4222405491 - Fax +91 4222402405
rmpcomp@eth.net

FINI AIR SUPREME (PTY) LTD.

42 Rosettenville rd.pob 260828
Village Main Johannesburg 2001 - South Africa
Tel. +27 11 3343467 - Fax +27 11 3344391
info@airsupreme.co.za - www.airsupreme.co.za

ASSOCIATE ENG. CORP.

606 South Lake Str. PO BOX 346
53034 Hustisford - WI - U.S.A.

AUSTECH INDUSTRIES PTY LTD

23 Iris Place Acacia Ridge Qld 4108 - Australia
Tel. +61 07 3723 1500 - Fax +61 07 3723 1599

Printed in Italy by Compositori I/GB/D 08/10 - 3000 - 960CA00447



Certificazione Sistema Qualità aziendale:
Company Quality System Certification:

ISO 9001:2008